

LA PROFESION PERIODISTICA

BILBAO, 26. (Pyresa). — En la sala de conferencias del Hotel Aranzazu ha celebrado sesiones de trabajo la XXIX Asamblea General de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, bajo la presidencia de don Lucio del Alamo Urrutia.

Se trataron importantes temas en relación con la profesión periodística, y cabe destacar, entre otros, el que sólo los licenciados puedan ejercer la profesión periodística como redactores, que todos los profesionales actuales y los que en un futuro se titulen en la Escuela de Periodismo se equiparen a todos los efectos a los licenciados, y que los actuales profesionales puedan acceder a los estudios del doctorado, en igualdad de circunstancias a los licenciados.

La IRA sube el precio de su apuesta

TENSION

Descontento por la orden de Faulkner: disparar primero y preguntar después

(Manuel Adrio informa desde Londres en pág. 10)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28 Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.108. Año XXXII. Jueves, 27 de mayo de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

PRESIDIDA POR
CARLOS BONET

Franco recibe a la UNAF

MADRID. (Servicio especial). — En la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió, en audiencia civil, entre otros, al Consejo General de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares (UNAF), presidido por Carlos Bonet Hernando, delegado nacional de la Familia, y acompañado del ministro Torcuato Fernández Miranda. También asistieron los nuevos miembros del Consejo, recientemente elegidos en la III Asamblea celebrada en Madrid el pasado día diecisiete. Este Consejo es el máximo organismo representativo nacional en el orden familiar.

LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA FAMILIA

MADRID, 26. (Pyresa). — La Unión Internacional de Organismos Familiares (U. I. O. F.) se reunirá los días uno al cinco de junio mediante las correspondientes sesiones del Comité de Dirección, Consejo General y Conferencia Internacional de la Familia, que tendrán lugar en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

Preside el Comité Español de la U. I. O. F., don Carlos Bonet Hernando, delegado nacional de la Familia y procurador en Cortes por Logroño, y figuran en el mismo representantes de los diferentes movimientos y asociaciones familiares, así como representantes del Ministerio de Trabajo.

EL MUNDO ENCANTADO DE JACINTO

A ratos perdidos, echándole arte y gracia, don Jacinto pasa sus días, tras la jubilación ganada. Una vida de trabajo desde que vino al mundo en Ortigosa de Cameros. Ahora le toca descansar, pero no puede. Y se va al campo para recoger material, de esas raíces de brezo, como por arte de magia y habilidad en sus manos, saldrán figuras de toda la especie animal que puebla la tierra.

Don Jacinto no se cansa en su labor creadora. Pasan los días y su museo se puebla de un modo «vivo» que, a impulso de su creador, surge de la nada. Todo tiene vida. Hay alma y plasticidad en estas figuras que, arrancadas de la tierra, parecen andar.

(Foto HERCE)

(Información pág. 13)



GOLDA MEIR, MUY AGRESIVA



ESTOCOLMO, 26. (Pyresa). — La cuestión del Oriente Medio ha sido, hasta ahora, la dominante de la reunión que la Internacional Socialista celebra estos días en Helsinki. En el Comité de resoluciones y en la Junta directiva de la presente conferencia, Israel ha seguido una línea de implacable dureza. Se ha querido conseguir de la Internacional una resolución que apoye el punto de vista de Tel Aviv. En el proyecto presentado a votación se dio la curiosa coincidencia de que Finlandia, Suecia y Noruega cayeran en minoría frente a la tónica seguida por los restantes cincuenta países representados. La solución, que está siendo reconsiderada en estos precisos instantes, contiene cuatro puntos. El tercero y cuarto son los más delicados. La condenatoria alusión a las entregas de material bélico a Egipto y Siria —implícita acusación contra la Unión Soviética— ha sido la barrera que Finlandia no ha

podido saltar. El que la Internacional Socialista propugne la conservación del equilibrio de fuerzas en Medio Oriente no fue aceptado por la pacífica Suecia.

ATAQUES A TODOS

Golda Meir, primer ministro de Israel, colmó la tensión ambiental con un durísimo ataque a Francia y a la Unión Soviética. Tampoco salieron bien paradas las discusiones de las cuatro potencias y el papel jugado por las Naciones Unidas, interminable en el conflicto.

La Internacional Socialista se ocupará hoy de lo concerniente a la cooperación y seguridad europea. Cincuenta y tres partidos socialistas se hallan representados en Helsinki y es un total de catorce millones de miembros el que aguarda impaciente las resoluciones que pueda adoptar este vacío y discutido sámedrín.

El Logroñés «tuteó» al At. Madrid en su terreno: 1-1

APEADO PERO CON HONRA

(Información en página 14)

¿CUANTOS ESPAÑOLES HAY EN EL EXTRANJERO?

Más de tres millones de españoles, según datos oficiales del Instituto Español de Emigración de finales de 1970, residen en el extranjero. Otros datos suben la cifra a cuatro millones, cuatrocientos mil. El proyecto de ley de emigración anunciado públicamente por el Ministro de Trabajo afectará entre el nueve y el trece por ciento de los españoles, repartidos de Canadá a Australia, de Francia a Filipinas.

GEOGRAFÍA DE LA EMIGRACIÓN ESPAÑOLA

Según el Instituto Español de Emigración, en 1970, el número de residentes españoles en el extranjero, por continentes, era el siguiente:

- América, 2.067.383.
- Europa, 1.014.773.
- África, 57.225.
- Australia, 17.541.
- Asia, 5.199.
- Total, 3.162.121.

Por países, la lista de aquellos en que las minorías españolas son más importantes, es como sigue:

- 1.—Argentina, 1.080.758.
- 2.—Francia, 616.750 (475.000 trabajadores).
- 3.—Brasil, 312.000.
- 4.—Venezuela, 242.216.
- 5.—República Federal Alemana, 206.895 (165.900 trabajadores).
- 6.—Uruguay, 131.882.
- 7.—Suiza, 101.793 (97.603 trabajadores).
- 8.—Cuba, 100.702.
- 9.—México, 70.349.
- 10.—Chile, 47.800.
- 11.—Bélgica, 47.774 (37.000 trabajadores).
- 12.—Reino Unido, 31.199 (9.958).
- 13.—Estados Unidos, 25.414 (la mitad pastores vascos).
- 14.—Canadá, 13.942.
- 15.—Colombia, 13.600.
- 16.—Portugal, 11.713.
- 17.—Italia, 7.789.
- 18.—Pará, 6.800.
- 19.—Paraguay, 6.000.
- 20.—Suecia, 5.850 (3.185 trabajadores).
- 21.—República Dominicana, 4.212.

EUROPA Y AUSTRALIA POR AMÉRICA

Aunque el número de españo-



les residentes en el extranjero es muy superior en América (las dos terceras partes), a partir de la década de los 60 la emigración española ha cambiado de destino y de carácter. En 1970 sólo algo más de 10.000 españoles emigraron a ultramar (América y Australia), menos aún que en 1969, frente a los aproximadamente 100.000 que lo hicieron a Europa (a pesar de haber sido un tres por ciento inferior a la de 1969). Dentro de Europa, la emigración a Francia ha descendido notablemente; también ha descendido, aunque en menor proporción, a Alemania y Bélgica; se mantie-

ne estacionaria a Suiza, y asciende notablemente a Holanda. El carácter temporal de la emigración ha cambiado también en la última década. De la emigración permanente tradicional a América, reducida hoy con este carácter a la lejana Australia, se ha pasado a la emigración temporal o estacional a Europa. En el quinquenio 1965-69, de los 429.719 es-

pañoles que marcharon a Alemania, Holanda y Suiza, regresaron 414.662, y sólo 15.057 han permanecido residiendo en aquellos países.

LAS PROVINCIAS EMIGRATORIAS

En 1970, siempre según datos del Instituto Español de Emigración, las provincias españolas de mayor índice de emigración al extranjero fueron, por orden: Huelva, Cádiz, Granada, Almería, Málaga y Córdoba. Más de diez emigrantes por cada mil habitantes; es decir, una provincia gallega del interior y cinco de las ocho provincias andaluzas.

Al frente de la emigración española a Europa, con más de 3.200 emigrantes en 1970, figuran: Cádiz, Granada, La Coruña, Valencia (principalmente el millar aproximado de trabajadores que anualmente acuden a Francia para la recolección arrocera), Pontevedra, Madrid y Córdoba. Estas dos últimas provincias son las que en los años más recientes han adquirido mayor incremento en la emigración española a Europa.

Los tres o cuatro millones de españoles residentes en el extranjero proporcionaron a España durante 1970, aproximadamente 470 millones de dólares, cifra importante si se considera que la exportación del año pasado proporcionó a España 2.400 millones de dólares, y el turismo 1.680 millones. (Servicio de Documentación de "Pyresa")

ANUNCIOS OFICIALES

Ilustre Ayuntamiento de Fuenmayor (Logroño)

SUBASTA DE OBRAS

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 56, correspondiente al día 13 del actual, se inserta el anuncio para la ejecución de obras de pavimentación de las calles de Ubeda, Herrerías y Entrecostanillas, mediante pública subasta.

El plazo de admisión de proposiciones para optar a la subasta termina el día 7 del próximo mes de junio, las cuales deberán presentarse en la Secretaría Municipal, de 9 a 1 de la mañana, en la que está de manifiesto los proyectos técnicos y pliego de condiciones económico-administrativas. Lo que se hace público para general conocimiento.

Fuenmayor, 24 de mayo 1971.

El Alcalde,
Valeriano Montiel

Ayuntamiento de Logroño

CONCURSO PARA ADJUDICAR LA CONCESION ADMINISTRATIVA DE OCUPACION DE 202 METROS CUADRADOS DE SOTANO Y 801.50 METROS CUADRADOS DE TERRENO EN EL PASEO DEL PRINCIPE DE VERGARA (QUIOSCO DE MUSICA)

Es objeto de concurso público, la concesión administrativa para ocupación de 202 metros cuadrados de sótano en el Quiosco de Música y de 801,50 metros cuadrados de terrenos en el Paseo del Príncipe de Vergara (Espolón), para ser dedicados a la explotación de bar, cafetería, heladería y similares.

Las proposiciones serán admitidas en el Negociado de Subastas del Excelentísimo Ayuntamiento de Logroño, durante el plazo de 10 días hábiles a partir del día 24 de mayo del presente año.

Las circunstancias detalladas de este concurso se publican en el BOLETÍN OFICIAL DE LA PROVINCIA del día 22 de mayo. Lo que se hace público para general conocimiento.

Logroño, 22 de mayo de 1971.

El Alcalde-Presidente

Instituto Nacional de Enseñanza Media. - Nájera

Los exámenes de alumnos libres matriculados en este Centro en sexto curso de Bachillerato se celebrarán los días 4, 7 y 8 de junio, según se detalla en el tablón de anuncios.

La matrícula para poder efectuar las pruebas de Grado Superior se podrá realizar en este Centro en las siguientes fechas: Del 5 al 9 de junio, alumnos oficiales. Del 11 al 15 de junio, alumnos libres.

Nájera, mayo 1971.

ECONOMIA

TONICA SIMILAR

MADRID, 26. (Pyresa).—La segunda sesión de la semana se ha desarrollado de forma muy parecida a la víspera, es decir, con buena disposición compradora y cierto retroajuste en los volúmenes de papel. Fueron 27 las mejores, 17 las repeticiones y también 17 los cambios en retroceso. En el corro bancario, de las 11 mejoras registradas destaca la plusvalía de 10 enteros conseguida por el Banco de Bilbao, valor que, en lo que llevamos de semana, se ha situado 20 puntos por encima del precedente semanal. Banesto, Exterior, Fomento, General, Iberico, López Quesada, Mercantil, Popular, Rural y Vizcaya fueron los restantes valores en alza. Central constituyó la excepción negativa. En el corpe electrónico los resultados han sido ligeramente inferiores a los de ayer. Hubo 5 mejoras y 4 repeticiones frente a 3 bajas de escasa cuantía. En el resto del merca-

do, el resumen se consigue citando la buena disposición de alimentación, teléfonos y trans-

portes, la tónica irregular de monopolios, construcción e inmobiliarias y siderometalúrgicas, el predominio negativo de industrias químicas, navales y comercio. Por último, Fénix no operó por falta de papel. Por corros, en el bancario avanzaron Bilbao, 10; Vizcaya, 5; Banesto, 4; Exterior, Ibérico y Rural, 3; Fomento y López Quesada, 2, y General, Mercantil, Popular, 1. Repitieron cambio Bankiunión, Hispano, Santander, Urquijo y Valencia, mientras Central retrocedía 2 puntos.

En eléctricas mejoraron: Cantábrica, 2; Iberduero, 3; Cantábrica y Sevillana, 1, y Reunidas, 0,75. Repitieron las grandes Fecsa, Fenosa, Leonesas y Viesgo, y bajaron Fecsa pequeñas, 2; Hidrola, 1,50, y Unión Eléctrica, 0,50.

En alimentación, Azucarera sube 3; medio punto ganó Aguila y Ebro repitió.

LA BOLSA, AYER

MADRID

	25-5	26-5
El Fénix ...	715,00	715,00
Metropolitano ...	195,00	197,50
Pap. Reunidas ...	98,00	98,00
Sniace ...	155,00	154,00
Trasmediterránea ...	207,00	207,00

BANCOS		
Banca L. Quesada ...	705,00	707,00
Banco Central ...	851,00	849,00
Banesto ...	757,00	761,00
Banco Exterior ...	400,00	403,00
Banco Hispano ...	785,00	785,00
Banco Ibérico ...	780,00	783,00
Banco Mercantil ...	836,00	837,00
Banco Popular ...	774,00	775,00
Banco Rural ...	433,00	435,00
Banco Santander ...	826,00	826,00
MONOPOLIOS		
Campaña ...	300,00	300,50
Tabacalera, S. A. ...	267,70	292,00
TELEFONIA Y RADIO		
Telefónica ...	275,00	275,50
ELECTRICIDAD		
Electra de Viesgo ...	213,00	213,00
Eléctrica de Langreo ...	200,00	200,00
Eléctricas Leonesas ...	110,00	110,00
Reunidas de Zaragoza ...	99,00	99,75
Fecsa de 1.000 ...	228,00	225,00
Fecsa de 5.000 ...	225,00	225,00
Fenosa ...	184,00	185,00
H. del Cantábrico ...	221,00	221,00
Hidrola ...	231,50	230,50
Iberduero ord. ...	237,50	230,50
Saltos del Nansa ...	141,00	141,00
Sevillana ...	208,50	209,50
Medrileña ...	223,00	222,50
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS		
Altos Hornos ...	90,50	88,00
Santa Bárbara ...	66,00	68,00
Duro-Felguera ...	88,00	88,00
Sana Ana ...	107,00	105,00
Acumulador Tudor ...	475,00	480,00
Aux. Ferrocarriles ...	133,00	130,00
Fasa ...	220,00	220,00
Material y Cons. ...	120,00	120,00
N. M. Quijano ...	104,00	104,00
Seat ...	480,00	485,00
MINERAS		
Minas de Río Tinto ...	270,00	265,00
INMOBILIARIAS		
Celsa de 500 ...	137,00	137,00
Dragados y Cons. ...	495,00	490,00
Hidrociivil ...	45,00	48,00
Urbis ...	270,00	269,00
CEMENTO		
Portland Valderrivas ...	438,00	435,00
Valenciana Cementos ...	430,00	420,00
ALIMENTACION		
Ebro ...	700,00	700,00
El Águila ...	300,50	301,00
General Azucarera ...	152,00	155,00
QUIMICAS		
Cros ...	200,00	200,00
Industrias Aragonesas ...	185,00	185,50
Española de Petróleos ...	388,00	384,00
Hidro-Nitro ...	140,00	140,00
Bertumeria Gal ...	455,00	455,00
Petroliber ...	210,00	210,00
Explosivos ...	270,00	265,00
Unión Resinera ...	428,00	428,00
INVERSION MOBILIARIA		
Cartisa ...	438,00	440,00
General de Inversiones ...	485,00	485,00
Insa ...	165,00	168,00
Valores Mobiliarios ...	119,00	120,00
Invasia ...	228,00	228,00
VARIOS		
Cristalería de 1.000 ...	875,00	875,00
Galerías Preciados ...	315,00	312,00

BARCELONA

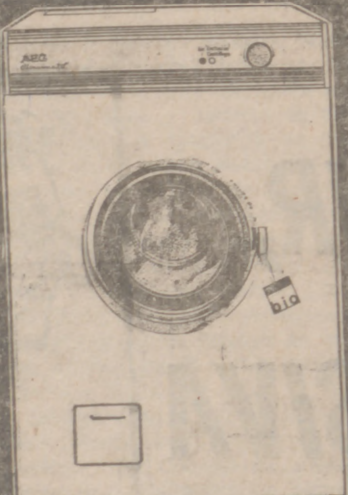
Campaña ...	300,00	302,00
Telefónica ...	275,00	274,75
Banesto ...	757,00	761,00
Agua de Valencia ...	273,00	273,00
Catalana de Gas ...	199,00	197,00
Fecsa de 1.000 ...	228,00	228,00
Fecsa de 5.000 ...	225,00	224,00
Agua de Barcelona ...	287,00	284,00
H. de Cataluña ...	200,00	204,00
Hidrola ...	231,00	230,00
Iberduero ...	230,00	230,00
Sevillana ...	210,00	210,00
Carburos Metálicos ...	480,00	480,00
Cros ...	199,00	198,00
Industrias Aragonesas ...	185,00	185,00
Española de Petróleos ...	387,00	384,00
Aux. Construcción ...	230,00	230,00
Dragados y Cons. ...	491,00	488,00
Fomento de Obras ...	441,00	441,00
Portland Asland, ord. ...	417,00	415,00
Terrestre y Marítima ...	230,00	230,00
Mator Ibérica ...	194,00	194,00
General Azucarera ...	298,00	298,00
Industrias Agrícolas ...	550,00	550,00
La Seda de Barcelona ...	155,00	155,00
Tabacos de Filipinas ...	155,00	155,00
Trasatlántica ...	221,00	221,00
Urbanizaciones y T. ...	221,00	221,00

BILBAO

Banco de Bilbao ...	885,00	885,00
Banco Central ...	853,00	853,00
Banesto ...	760,00	760,00
Banco Guipuzcoano ...	720,00	720,00
Banco Hispano ...	770,00	770,00
Banco Vizcaya ...	912,00	912,00
ayora, S. A. ...	780,00	780,00
a Polar, S. A. ...	215,25	215,25
Electra de Viesgo ...	190,00	190,00
Reunidas de Zaragoza ...	230,00	230,00
Hidrola ...	294,00	294,00
Iberduero ...	117,00	117,00
Naviera Aznar ...	365,00	365,00
Naviera Bilbaína ...	366,00	366,00
Naviera Vascongoda ...	90,50	90,50
Altos Hornos ...	87,00	87,00
Duro Felguera ...	82,00	82,00
Babcock-Wilcox ...	149,00	149,00
Echevarría ...	120,00	120,00
Santa Bárbara ...	185,00	185,00
Unión Cerrajería ...	430,00	430,00
Nicas ...	156,00	156,00
Resinera Española ...	285,00	285,00
Sefanitro ...	159,00	159,00
Vacaspa ...	276,50	276,50
Pap. Española ...	195,00	195,00
Telefónica ...	276,50	276,50
FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA		
Crecinco ...	505,00	505,00
Inespa ...	1.889,42	1.889,42
Eurovalor ...	421,38	421,38
Eurovalor-2 ...	1.404,34	1.404,34
Inrenta ...	169,00	169,00
Ahorrafondo ...	818,18	818,18
Suma ...	831,52	831,52
Rentifondo ...	89,42	89,42
Gasta ...		
Gramco Iberia ...		

(Cotizaciones facilitada por BANESTO)

AEG sí puede



AEG

6 modelos de lavadoras desde:

13.900 ptas.

El progreso en el Hogar

AEG

DISTRIBUIDOR RECOMENDADO

SABER electricidad

GENERAL MOLA, 36

E
La
da
no
reflexi
medios
—radio
influ
pero
Puede
maniqu
neros
ctros...
mo a
algo q
Sí,
ción
los
tima
import
Son m
sembr
Claro i
ducir e
Los
cruzam
mos m
mentos
valor e
esforz
evangé
transc
Así
quién
ción d
medios
hondo
adición
las op
nes, h
a muc
volunt
TIEM
L
La na
asta y m
abrosas,
largo, las
una frut
ad, se ex
ueda el
n Franca
lad a prec
ourre, sin
alencia,
el euro
nacional e
has ocasi
nes». Y m
partidas de
adas y que
dad. Se t
cuso into
ciones.
EL
El des
O bien e
consecuci
esta un a
yolina. De
terminado
social p
primer o
esta simple
luego e
medios
de ge
ngan una
la distribu
y sobr
muchos m
amo. El
amo Ince
«M
En los
nombre
ntito de
pósitos sist
es el qu
«ent».
Loco, a
sigue te
nso para e
culder, po
aventura
a la b
ere
El prof
ccido o
niando d
mo, el Pr
ntar los
mos de
no hacer
nstran
ocupado
aquí
nos con
consequ
Entonce
Ochoa,
nos de c
no teng
a el traba
el proble
marcha,
nos que s
reporta, c
nadas de
a cab

ESOS MEDIOS...

La Iglesia nos hizo detener el domingo. La vida ajetreada nos deja poco tiempo para reflexionar y es peligroso. Los medios de comunicación social—radio, prensa, cine, TV—, influyen en nuestra existencia, pero son poco reflexionados. Pueden hacer de nosotros un maniquí, ayudar a formarnos, ponernos en comunicación con otros... Todo depende de como aceptemos y enfoquemos algo que nos viene de Dios.

Sí, los medios de comunicación social se han metido en los hogares, en la vida más íntima del hombre. Por eso, su importancia es trascendental. Son medios privilegiados para sembrar la unidad y el amor. Claro pueden servir para introducir el odio y la discordia.

Los católicos no podemos cruzarnos de brazos. No podemos minusvalorar estos instrumentos. Es preciso darles su valor exacto y capital. Luego esforzarnos porque el espíritu evangélico sature y colme su trascendencia y su influjo.

Así pues, nos dirá el Papa, ¿quién osaría negar la tentación de utilizar esos poderosos medios audio-visuales, de tan hondo impacto, para agravar, radicándolas más, las tensiones, las oposiciones, y las divisiones, llegando hasta desanimar a muchos hombres de buena voluntad, en sus intentos imper-

fectos, sí, pero generosos, de unión y fraternidad?

Hemos de rechazar todo lo que rompa el diálogo entre los hombres. Comprensión. Optimismo. Visión serena... Anhelo de verdad y justicia, de amor y fidelidad, y todo dentro de una bien entendida libertad.

Estos medios los debemos utilizar todos, con el máximo empeño y como una forma de apostolado. Es algo que exige nuestro tiempo. Sin embargo un porcentaje enorme de los que trabajan en estos medios son de ideología indiferente, por no decir otra cosa. Y esto no es lo mejor para sembrar el amor, la justicia, la paz, la unidad.

Las grandes batallas ideológicas de la humanidad se libran, en gran parte cara al público, a través de los medios de comunicación social. Su impacto es incommensurable.

La prensa, la radio, la... son levadura del pensamiento humano. Hay que tomar conciencia de su evolución, comprender la trascendencia de su influjo, atender a cristianizarlos...

La misma Iglesia, en el Concilio, adoptó una actitud nueva ante estos medios. No podemos ignorarla. Hemos de ayudar con nuestras posibilidades la causa evangélica en estos medios.

E. VELASCO S. J.

LA EMPRESA DEL MAÑANA

Es fácil que la afirmación que antecede no suene gratuitamente en determinados oídos. ¿Para qué indicar cuales? Son demasiado visibles en el conjunto del renovado país que ha venido gestándose a lo largo de estos últimos treinta largos años.

Pero la misma, es afirmación que brota por todas partes, con visos de fuerza incontestable. No nos gustan los adjetivos. Deforman en realidad lo que aparentemente consolidan.

Pero, en el presente caso, el hecho es cierto. La actual empresa no gusta más que a sus propios empresarios y aún, entre ellos, existen quienes piensan que se han quedado atrás la fórmula, por una simple razón: por que cada vez el hombre y la mujer de nuestro tiempo, sea cual fuere su ocupación, se sienten más igual a los demás.

Alguien dijo un día que la verdadera revolución estaba en

el camino de la cultura. Algunos opinan que el crecimiento del nivel de vida es otro poderoso medio de acción, aunque existan los que sólo ven en él el aprovechamiento hábil, en propio beneficio, del hombre concebido como unidad de masa-consumo.

Y estas dos opiniones, coinciden en señalar ambos extremos como camino seguro de igualdad.

Sea como fuere, el hecho es que estas dos circunstancias están actuando visiblemente entre nosotros. Cada vez, el oficio humilde, servil diríamos, es más recusado por más.

Y ello implica un nuevo concepto de vida, al que la empresa, la vieja empresa, punto básico de concentración humana laboral, no puede hurtarse. Ya, nadie "se gana el pan" en esta o aquella empresa. Trabaja mientras le conviene, mien-

tras su trabajo es retribuido con más o menos dignidad, pero siempre arrancando de un punto mínimo. Y si surge la ocasión de conseguir mejor retribución más ingresos, las dudas suelen ser pocas.

Nadie puede llamar a esto ingratitud, aunque se lo llame de vez en cuando. Nadie tampoco tiene el más mínimo derecho para reprochar lo que él mismo no sólo haría, sino que lo está haciendo en cuanto tiene la ocasión, ya sea empresario o alto directivo. Sobrados ejemplos nos ofrece la vida diaria, para que este hecho se pueda escapar a nadie. Y resultaría absurdo negar a los más el pleno y ejercicio que los menos, con más facilidad acaso, tienen a su alcance.

Por ello la empresa tiene que revisar sus métodos y sus sistemas: La participación o la "congestión" término europeo están

a la orden del día. Y no cabe encerrarse ni especinarse en posiciones propias pretendiendo, incluso, ligar teóricamente la prosperidad actual de la comunidad, a la empresa concebida a la usanza actual, porque semejante orden de ideas resbala ya en demasiadas cabezas. Son muchos los problemas que pesan sobre la actual empresa. Nuevos conceptos, criterios más realistas, la constante evolución de mercados... Todo ello marca la presencia de una renovación, consumiendo muchas horas en las deliberaciones de sus gestores.

Pero estos no pueden olvidar uno cosa: que sus empleados u obreros no son ya el empleado-máquina, ni el obrero-máquina, sino los primeros interesados en la marcha de la empresa y que exigen en ella una participación que no tienen.

Los tímidos ensayos de par-

ticipación realizados hasta la fecha, son la clara evidencia de esa fuerza incontenible con que este fenómeno se está manifestando. Pero no pasan de ser primeras oleadas, sin fuerza práctica, sin resultados apacibles. Y es justamente por ello por lo que llamamos la atención hacia el fenómeno. Para que nadie crea que nos encontramos frente a un hecho circunstancial sino ante una realidad de vida. Ante algo, que es preciso acometer con decisión y clara percepción de futuro. Porque lo que no se haga desde dentro, en estrecha colaboración y diálogo de unos y otros, vendrá si no antes o después, impuesto desde fuera.

Lo que precisamente, presenta los mayores inconvenientes dentro de toda política renovadora, concebida con exactitud.

ANIBAL ARIAS RUIZ

TIEMPO DE OPINION

UN ABUSO

Las naranjas españolas han gozado, durante muchos años, de fama y merecida fama. Nuestras naranjas eran, hasta hace poco, sabrosas, dulces, jugosas... De un tiempo a esta parte, sin embargo, las cosas han cambiado. Hoy, salvo que usted, lector, acuda a una frutería de lujo a pagar altos precios que garanticen calidad, se expone a adquirir naranjas insípidas y secas. También le queda el recurso, naturalmente, de cruzar la frontera y comprar en Francia estupendas naranjas españolas, de primerísima calidad a precio moderado. ¿Qué ocurre con nuestras naranjas? Pues corre, simple y sencillamente, lo que denunciaba ayer, desde Valencia, nuestro colaborador E. Alvarez Mateos: «El mejor mercado europeo, tanto en cantidad de consumo como en precios, el nacional es engañado constantemente con naranjas que, en muchas ocasiones, no han sido admitidas por la industria de los zumos». Y más adelante añadía que se están poniendo a la venta partidas de naranjas que, en su día, fueron afectadas por las heladas y que, en consecuencia, carecen de zumo y son de baja calidad. Se trata, como puede fácilmente deducir el lector, de un abuso intolerable que exige drásticas medidas y rigurosas sanciones.

(De «La Vanguardia»)

EL DESARROLLO

El desarrollo económico, ¿comporta un desarrollo social? O bien el desarrollo económico aparece como resultado de la consecución del desarrollo social? Posiblemente nos hallamos ante una versión moderna de la familiar cuestión del huevo y la gallina. De todas formas, la respuesta parece estar clara para determinados sectores que se alzan con la bandera de «al desarrollo social por vías del económico». O, lo que viene a ser lo mismo: primero el económico y luego el social. Sin embargo, la verdad es más simple: primero el económico y después... Dios dirá. Sí, después ese es el camino más cómodo. Porque educar y dotar de medios de verdadera igualdad de oportunidades a toda una lección de gentes es en realidad tarea de titanes. De titanes que tengan una visión clara de la problemática y de lo que es justicia distributiva. Logremos hombres preparados y buenos técnicos y sobre esta base —la base del «milagro alemán» y de otros muchos milagros— el edificio económico se levantará por sí mismo. Ello requiere, simplemente, más hechos y menos triunfalismo inoperante.

(De «El Noticiero Universal»)

«MINI-SHORT»

En los periódicos madrileños veo un anuncio que agradezco el nombre de la estética y de la óptica. Es el de una especie de instituto de educación física y belleza que hace el reclamo de sus nuevos sistemas de adelgazamiento femenino, ahora que se aproximan el que el «slogan» anuncia como «loco verano del mini-short».

Loco, atrevido, pícaro y lamentable si la susodicha prenta alige tentando a las féminas que no andan ni en edad ni en gusto para ello. Cosa que, según todos los indicios, amenaza con suceder, porque hay damas que no tienen la precaución, antes de aventurarse en estas audacias, de mirarse al espejo o de subirse a la báscula.

(De «La Voz de Galicia»)

Cerebros «de dentro»

El profesor Severo Ochoa, que se encuentra en Madrid, ha concedido una entrevista a un redactor de la Agencia «Pyresa», hablando de la fuga y recuperación de cerebros, tema aún candente, el Premio Nobel de Medicina ha afirmado que «en vez de buscar los cerebros de fuera, hay que preocuparse de los que tenemos dentro». Siempre hemos estado diciendo que era necesario hacer volver a los eminentes profesores españoles que se encuentran en Universidades extranjeras, pero nos hemos preocupado un poco —o acaso mucho— de esos otros que trabajan aquí incansablemente, a veces en precarias condiciones, en laboratorios e instrumental ínfimo y que, sin embargo, consiguen renombre universal.

Entonces, lo que conviene hacer, y lo ha recordado el profesor Ochoa, es prestar mucha más atención a nuestros investigadores «de dentro», sobre todo a los investigadores jóvenes para que no tengan, llegado el día y el momento, que marcharse también a trabajar a otros países. La Ley General de Educación aborda el problema y es de esperar que, una vez que ya está puesta la marcha, se preste mayor atención al tema; todo antes de que tengamos que lamentarnos nuevamente de la fuga de cerebros, que se produce no por los aspectos económicos que ello comporta, como algunos han dicho, sino por las inmensas posibilidades de trabajo en centros especializados y preparados para hacer a cabo una labor eficiente, práctica y responsable.

(De «El Alcázar»)

BILLETES DE AMOR

Antiguamente, en tiempos más románticos, circulaban suspirantes billetes de amor. Hoy, al paso de unos puñados de años, circulan billetes de Banco, y vamos que ardemos. Decía un viejo y entrañable amigo de uno que las monedas se hacen redondas para que ruedan, y los billetes de papel, para que vuelen. No debía faltarle razón, porque hay que ver lo poquito que duran en nuestras manos unas y otros.

De vez en cuando, al recibir un «azul» o un «verde» —una «lechuga», que dicen los castizos— vemos escrito en su mínimo margen un mensaje de triste adiós y resignada despedida. «En peores manos te verás», «¿Dónde irás a parar?», «Tu efímero dueño, que no te olvida» y otras muchas similares, son frases que podemos hallar con frecuencia, generalmente, al reverso de nuestro protagonista de papel.

He leído que la revista «Fomento de la Producción» ha hecho un análisis de los billetes de curso legal entre nosotros. Parece ser que hay unos quinientos millones de ellos, con lo que corresponderían, en números aproximados, unos quince a cada persona. La vida media se los calcula en un par de años. Algunos, como los de «cien», más fugaces, apenas «aguantan» uno de mano en mano, aunque en este caso se trate, por supuesto, de buena «buenísima» «monea». Y los de «mil» suelen superar los veinticuatro meses en el «terreno de juego».

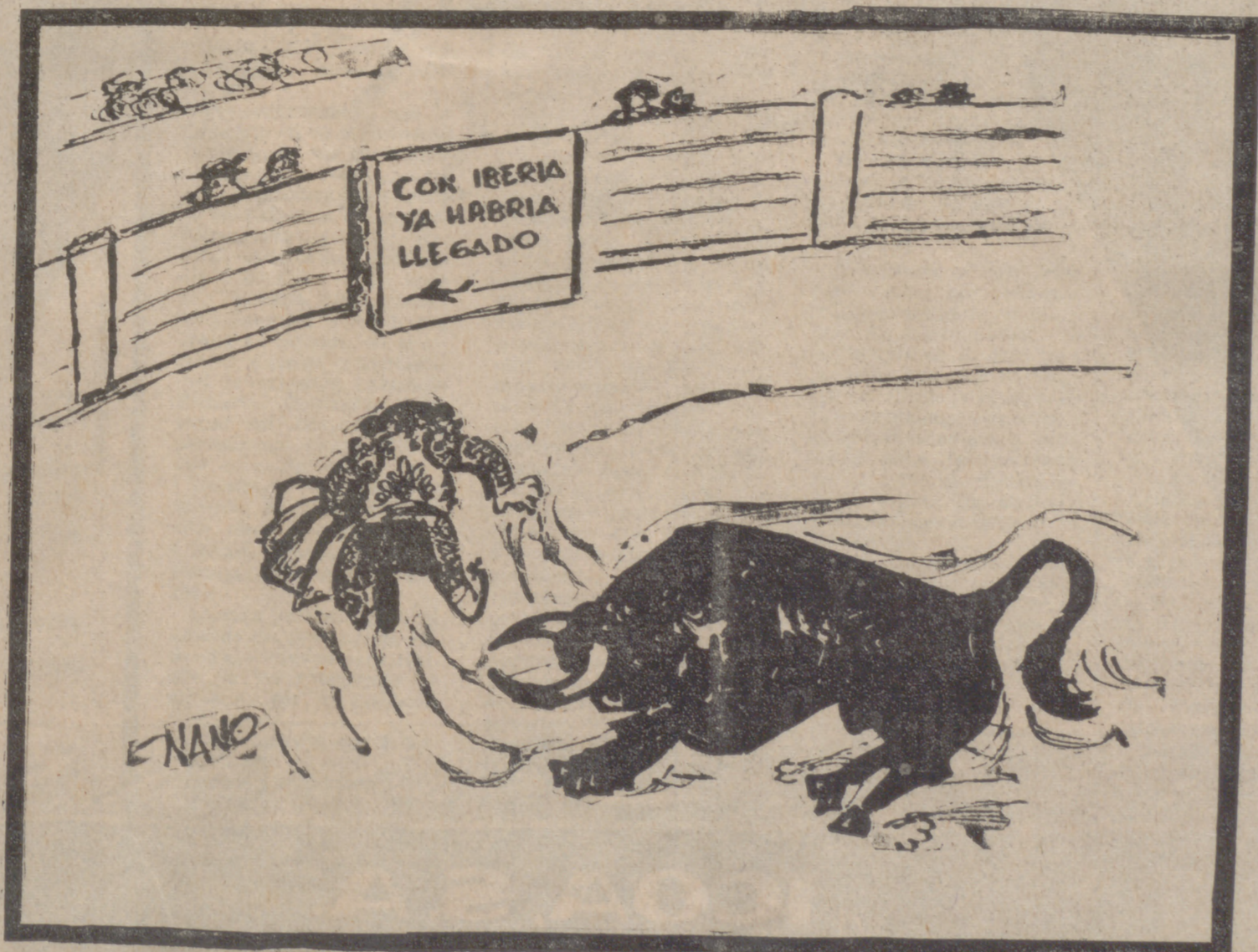
Resulta curioso ¿Cuánto tiempo, de verdad, vive un billete en nuestro bolsillo, en nuestra cartera, en nuestro cajón, en nuestro calcetín,

en nuestro «gato», en nuestra hucha? No cabe aventurar el menor juicio generalizado. En alguna ocasión, al echar abajo una casa, aparece una orza llena de monedas de oro, atesoradas y ocultas por un avaro a quien duró más su acaudal que la propia vida. En otras, al morir un mendigo encuentran que dormía sobre un mullido colchón de crujientes billetes del mayor número posible de ceros a continuación de la unidad.

Pero esto no es lo usual. Muy al contrario, saludamos al billete que llega con una mano, y ya se despide de él la otra. Incluso, en la actualidad, se ha perdido mucho «respeto» al dinero y nadie trata de amontonarlo, en mayor o menor escala, «por si un aquel», que se decía otrora. La Seguridad Social, el Mutualismo y tantas otras conquistas del tiempo nuevo nos ofrecen una serie de garantías mínimas para los años difíciles del final, y los miramos con una mayor confianza, con una seguridad avalada por los hechos.

De todas formas, hay chistes que «se fabrican» por algo, claro. «¿Tienes un duro? —¿Dónde, dónde?». O el otro de «Oiga, que se le ha caído un duro. —¿Cómo un duro: «el» duro, amigo, «el» duro». Todo esto y mucho más que sería posible añadir nos indica que los billetes parecen tener vocación de pilotos de carreras, y más que correr, como decía mi amigo, vuelan. Menos mal que el viento sopla en todas direcciones, y unos se van, sí, pero otros vienen. De no ser así... — (Pyresa).

GAYTAN





•• ALFARO ••

Vacunación de todos los escolares de 13 a 15 años

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Hace unos días terminó en Alfaro la segunda fase de la vacunación antipolio de todos los niños comprendidos en edades de hasta los siete años.

Ahora, con muy buen criterio se pretende ampliar tal vacunación, extendiéndola a todos los chicos y chicas de los colegios comprendidos en las edades de 13 a

los 15 años.

Para ello, según tenemos entendido, la Jefatura Local de Sanidad se ha puesto en contacto con todos los centros de enseñanza, al objeto de obtener su colaboración. Ya se han confeccionado sendas listas de todos los escolares interesados, y en breve dará comienzo la vacunación antedicha.

Solo nos queda felicitar a nuestras autoridades en materia sanitaria que tantas

muestras nos dan de preocuparse por nuestro mejor bienestar, desterrando de entre nosotros cuanto se pueda, las terribles enfermedades de poliomielitis, tétanos, tosferina y viruela.

DON JOSE ANTONIO MORENO, LES MANTEDRA A USTEDES INFORMADOS

Por motivos particulares que no vienen al caso, este servidor de ustedes se verá precisado a ausentarse du-

rante el mes de junio de nuestra querida ciudad. Sin embargo, ello no será obstáculo para que, como siempre, estén ustedes lo más ampliamente informados del acontecer alfareño en sus más diversas facetas.

Don José Antonio Moreno Arnedo será el encargado de ello, como ya lo hizo el año pasado, con su estilo peculiar y rapidez informativa.

•• SANTO DOMINGO ••

Visita del gobernador

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. — (De nuestro corresponsal Antonio González).

Nos visitó oficialmente el gobernador civil de la provincia, don Martín Rodríguez Estevan; acompañado del subjefe provincial, don Justo Rodríguez; presidente de la Diputación, don Rufino Briones Matute; delegado de Acción Política, don Faustino Catalán Urias; inspector del Movimiento, don Julio de Leonardo, y el diputado provincial por éste Partido, don Miguel Cañas Dueñas.

En la Plaza de España, fue recibido por el Ayuntamiento en numeroso público que a tal efec-



to se había congregado en dicho lugar. Después de un saludo, que casi se hizo extensivo a todos los asistentes, se trasladaron al salón de sesiones del Ayuntamiento el que se llenó por completo, haciendo uso de la palabra para dar de la bienvenida nuestro alcalde don Fidel Ruiz de la Cuesta. Seguidamente hizo uso de la palabra el gobernador civil, quien previo saludo a todas las autoridades asistentes, Corporación y demás público dijo entre otras cosas: Unas breves palabras para expresaros, de lo más íntimo de mi corazón, mi profundo agradecimiento por los motivos que hoy nos han reunido aquí. Mi agradecimiento por este recibimiento que habéis estrechado y por estas pruebas de afecto que he recibido, mi agradecimiento querido alcalde por estas palabras cariñosas que acabáis de pronunciar que son ofrecimiento y augurio de una feliz colaboración entre todos nosotros. Tu has trazado muy

bien la semblanza de Santo Domingo de la Calzada, has puesto de manifiesto cómo fue precisamente el amor y la caridad lo que a él le movió durante toda su vida, yo creo también que a nosotros, hoy, actualmente en este siglo XX y en este mundo materialista son precisamente estos estabones espirituales y los altos ideales los que nos deben mover, y entre ellos nada mejor que el amor y la caridad los que nos deben unir.

Acto seguido se dirigió a nuestra Santa Iglesia Catedral, donde era esperado por nuestro párroco don Pelayo Sáiz Pápa, y tras una breve oración ante el sepulcro de nuestro Santo, recorrió la catedral bajo la explicación detallada de nuestro párroco. A continuación recorrió las calles de nuestra ciudad, saludándose al final al Rincón de Emilio donde fueron obsecrados con un vino especial. (FOTO JALÓN)

¿Están ustedes preparados para el Gran Descanso 480M?

¿Y qué es este Gran Descanso 480M?

Muy sencillo, veamos: Un colchón es para dormir y usted duerme para descansar ¿no? Pues bien; en un colchón RIVO, usted dormirá y descansará ocho horas seguidas. Cada hora tiene 60 minutos. Ocho por sesenta, son 480 minutos de descanso completo. Pero, ¡eso es muy sencillo!

Sí, pero había que descubrirlo y nosotros lo hemos hecho, sencillamente porque la vida va evolucionando.

Descansar, durmiendo 480 minutos en un colchón RIVO con poros climatizados, es un gran invento.

Caiga en brazos de

RIVO
RIGOA

a descansar durmiendo



ICOA, S. A.

Primer fabricante español de poliuretanos. Con la garantía de Bayer

CALAHORRA

Construcción del edificio de Correos y Telégrafos

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

Oficiosamente, tenemos noticias de que ha sido enviado al «Boletín Oficial del Estado», para su inserción, el anuncio del concurso subasta para construir el edificio de Correos y Telegrafía en nuestra ciudad.

No se nos oculta que ha habido que vencer numerosas y serias dificultades, pero la constancia, el tesón de las personas interesadas en dotar a Calahorra de un edificio digno, trabajando en el anonimato, pero con una eficiencia sin límites, ha culminado en la consecución dicha.

TIRO AL BLANCO

Decididamente, la Guardia Civil parece ser que no quiere perder su puesta a punto. De nuevo, durante los días 28 y 29 del mes actual, y de las nueve de la mañana a las dos de la tarde, fuerzas de la Guardia Civil de la Línea de Alfaro realizarán ejercicios de tiro al blanco en el paraje denominado «Estanca Bajera» del término municipal de esta ciudad.

Por nuestra parte, una vez más rogamos encarecidamente

a cuantas personas tengan necesidad de transitar por dicho paraje, lo hagan con el máximo de precauciones, en evitación así de cualquier suceso lamentable.

BODAS DE ORO CON EL EPISCOPADO

NUEVA RIOJA del mes pasado recogía la noticia de que el doctor don Fidel García y Martínez, obispo diocesano de esta Diócesis, celebraba el día 26 sus bodas de oro con el Episcopado.

El Ayuntamiento, que no olvidado el paso por nuestra ciudad de don Fidel, ha organizado esta mañana telegraficamente en los siguientes términos:

«Al cumplir bodas de oro con el Episcopado, en la consagración episcopal, nombre este Ayuntamiento propio, reciba telegraficamente mi sincera y recuerdo cariñoso por su permanencia entre nosotros ocupando silla episcopal en la Diócesis. Salúdale y besale el pastoral anillo. El alcalde, Ameyugo Calvo».

A este telegrama oficial le agregamos que recuerda el agrado la estancia de don Calvo entre nosotros.

M
NAJE
respon
Como
grandes
ga en
parece
nuestras
comenta
tos que
jera la
que la
para es
verdader
Aparte
menor in
mos cot
tud mere
ver sob
neras n
Fue,
(primera
dad) de
gubernac
cia, don
in, quie
dansa, t
con nues
tros hom
der a la
tronato d
que lleg
definido
dad efec
ciones de
rico, que
gará a s
Podimo
nuestro r
se está
protecció
H
ARNED
responsa
Hace un
versando
to a reluc
publicó e
fecha 5 de
tos son los
de la Caja
nos de L
—Bien
—No sé
narios no
no creo q
aporte a
mente rioj
de ven de
ciudades
—Y si
cuestión m
qui faltan
el Ayuntan
C
DOR
MAS
RIAS
MA
Ante
temp
M
NUE

UNA SEMANA MUY INTERESANTE

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Como la actualidad de los grandes acontecimientos no llega en ningún momento a desaparecer, queremos hoy llevar a nuestros lectores unos breves comentarios sobre acontecimientos que han tenido lugar en Najera la pasada semana, puesto que la tal semana ha revestido para esta ciudad un interés verdaderamente extraordinario.

Aparte de otros hechos de menor importancia, y que ya hemos comentado con la amplitud merecida, queremos hoy volver sobre dos verdaderas primeras noticias.

Fue, primeramente, la visita (primera visita oficial a la ciudad) del Excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Martín Rodríguez Estevan, quien, en una jornada muy densa, tuvo su primer contacto con nuestro pueblo y con nuestros hombres, aparte de proceder a la constitución del Patronato de "Crónica Najerense", que llega con principal objeto de dar una continuidad efectiva a las representaciones de nuestro retablo histórico, que en el próximo julio llegará a su tercera edición.

Pudimos comprobar que por nuestro nuevo gobernador civil, se está dispuesto a la máxima protección hacia "Crónica Na-

denada visita a Santa María la Real, y de la contemplación de una magnífica serie de diapositivas que, sobre las representaciones del pasado año, le fueron exhibidas.

El segundo gran acontecimiento, y éste de categoría auténticamente nacional, fue la celebración en el río Najerilla, con Najera por sede, del III Campeonato Nacional de pesca de Trucha.

Aún cuando el mal tiempo desluciese totalmente los actos públicos que fueron programados, el interés de los najerinos fue patente en todos los momentos. Así podía quedar demostrado porque todas las conversaciones de los días que duró el campeonato, tenían a éste por tema. Y además, porque, a pesar de la lluvia, fue muy numeroso el público que se congregaría el día 20 para participar en los actos de inauguración, y con los restantes celebrados, la tarde del 22 para presenciar el pesaje de las capturas hechas en esa jornada, y la proclamación de los vencedores.

Y los aplausos fueron de gala, principalmente cuando se dio a conocer a Jesús Cilla como campeón nacional individual, y a su equipo riojano como vencedores absolutos. En ambos casos, se revalidaban los títulos

jerense", aún cuando solamente la conozca a través de su conseguido el año anterior. Y como el amigo Cilla es un camarero muy popular en Najera, por su desde siempre desmedida afición a la pesca, la satisfacción no pudo ser mayor para todos. Aprovecharemos, pues, para enviarles (a él y al equipo de la provincia) la mejor de nuestras felicitaciones.

En los actos de inauguración y clausura del campeonato, estuvo presente también el señor gobernador civil, el último día acompañado de las autoridades provinciales. Demostrando su preocupación por cuanto pueda significar elevación a cualquier nivel de la provincia que regenta.

Como último comentario, sólo diremos que ha quedado demostrado (no hacia falta, por ser el hecho sobradamente conocido) cómo el Najerilla es uno de los más importantes ríos trucheros de la península. Y, en consecuencia, un gran motivo de atracción turística. Porque, de lo que pudimos colegir, no hay de faltar en próximas temporadas las visitas al río, con intenciones deportivas, de muchos de los pescadores que, llegados desde los más lejanos lugares hispanos, no habían conocido hasta ahora las maravillas de este río riojano.

ARNEDO

Hacen falta obras sociales

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Hace unos cuantos días, conversando con un amigo, me sacó a relucir un artículo que se publicó en NUEVA RIOJA con fecha 5 del actual, titulado "Esos son los hechos..." en el que se destacaba la labor social de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

—Bien está esto, pero en Arnedo, ¿qué han hecho? —me decía—. ¿Es que nuestra ciudad merece algo? —No sé. Yo de asuntos bancarios no entiendo; pero Arnedo creo que sea el que menos aporte a esta entidad genuinamente riojana, y, como dices, no ven detalles como en otras ciudades o pueblos.

—Y si quieren favorecer la cuestión municipal, ya ven que aquí faltan muchas cosas, que el Ayuntamiento se ve impoten-

te para solucionarlas. Y algo podían ayudar. No sólo esta Caja, sino también la de Zaragoza, que es más antigua en nuestra ciudad.

—Tienes razón. Aquí sólo se benefician unos pocos de los sorteos de excursión a alguna Colonia veraniega, pero yo creo que Arnedo merece algo más beneficioso para el vecindario en general.

—¿Y qué opinas —le dije— como necesario en Arnedo? —Patrocinar algunos bloques de viviendas económicas y protegidas, algunos jardines, ayudar para la construcción de un ambulatorio, una guardería infantil, un parque...

—Bueno; no sigas. No pretenderás que las Cajas nos hagan todas estas cosas...

—Hombre; todo, no. Pero algo sí podían hacer o ayudar. Y después que pongan todos

los carteles murales que quieren. Y que pregonen el nombre de Arnedo, pero con hechos que ponderarán el altruismo de la entidad.

—Según tengo entendido, tuvieron intención de adquirir terrenos para construir. Pero desistieron, porque se les hizo muy elevado el precio.

—Pues cuanto más valga el terreno, más se revaloriza la finca que en él se edifique. ¿Es que tendrá el mismo valor una casa en el monte de Bergasa que en la Puerta de Munillo? El valor del solar guardará relación con el valor del edificio por razones de ubicación.

Tuvimos que cortar la conversación. Nos íbamos metiendo en cuidados ajenos creyendo que a nuestra manera hacíamos una crítica constructiva. Y no creo que con ello hayamos faltado a nadie. Las Cajas tienen que coger la onda.

APRENDA FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

Respuestas al Examen Núm. 14

LA BANQUE (1)

«la banka



GRAMMAIRE

COMPARATIF D'EGALITE (2):

En frases afirmativas o en preguntas, se forma con AUSSI... QUE (tan... como). En frases negativas podemos emplear PAS SI... QUE (no tan... como) y también PAS AUSSI... QUE.

EXEMPLES:

- Mon frère est AUSSI grand QUE mon cousin. (Mi hermano es TAN alto COMO mi primo.)
- Le montant de ce chèque n'est PAS AUSSI élevé QUE celui-là. (El valor de este cheque no es TAN elevado COMO ese.)
- Elle n'est PAS SI gentille QUE cette élève. (Ella no es TAN amable COMO esta alumna.)

NOUVEAUX MOTS	NOMBRES	PRONONCIATION
OUVERT «ver» abierto	CENT SOIXANTE-HUIT 168	— X suena como S castellana; soixante y sus derivados
QUANT A MOI «kanta mwa» a mí	CENT SOIXANTE-NEUF 169	Suena como Z francesa, en los adjetivos ordinarios y en el enlace.
CHEQUIER «shékies» talonario	CENT SOIXANTE-DOIS 170	dixième décimo, a dix enfants diez niños
LIVRET DE CAISSE D'EPARGNE «livre de kas depaʁi» ahorros		
DOIS «duá» debo		

EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

- CHARLES: Où as-tu ouvert un compte-courant?
JEAN: J'ai ouvert un compte-courant à la banque centrale.
CHARLES: Quant à moi, j'ai un chèque et un livret de caisse d'épargne où je place toutes mes économies.
JEAN: As-tu reçu avis de cette traite?
CHARLES: Oui, je dois la tirer sur Madrid.
JEAN: Viens-tu avec moi à la banque?
CHARLES: Oui, car je dois changer de l'argent pour aller en France.

(1) El banco, (2) Comparativo de igualdad.

HARO

Asamblea plenaria de la Hermandad Sindical

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Omos).

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento Orgánico de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y del acuerdo adoptado por la Comisión Permanente del Cabildo Sindical, el próximo domingo día 6 de junio, a las doce del mediodía en primera convocatoria y a las doce y media en segunda, en el salón de actos de la Hermandad se celebrará Asamblea Plenaria Ordinaria para tratar del orden del día, previamente establecido y que es el siguiente:

1. Lectura y aprobación si procede del acta de la sesión plenaria anterior.

2. Estado económico de la Hermandad durante el año 1970.

3. Lectura y aprobación si procede del presupuesto ordinario y especial para 1971, que ya fue examinado y aprobado por la Comisión Permanente.

4. Nombramiento de Tribunal Jurado.

5. Puntos y preguntas. Hemos de advertir para conocimiento de los agricultores y ganaderos interesados, que celebrada la Asamblea en segunda convoca-

ria, los acuerdos tomados son firmes sea cualquiera el número de asistentes.

SESION PLENARIA MUNICIPAL

Volvemos a insistir nuevamente sobre la conveniencia, claro es a nuestro particularísimo juicio de no llevar tantos asuntos a un pleno municipal, ya que es nuestro parecer que pasado el orden del día a los señores concejales con cuarenta y ocho horas de anticipación, como está reglamentado es imposible por falta material de tiempo, que cada uno vea y estudie con detenimiento todos los expedientes, para luego en el acto de la sesión tener conocimiento pleno de cuanto se pone a su consideración y de lo que se aprueba o deniega.

Sacamos esto a relucir a propósito del último pleno municipal; más de treinta asuntos se trataron en él y algunos de ellos no eran de trámite, sino de mucha importancia para la marcha administrativa de la ciudad. Como son muchos, los iremos dando en días sucesivos los más interesantes a nuestro juicio y que pueden interesar a nuestros lectores.

Se autorizó a don Jesús

Odrozola para edificar 30 apartamentos en terrenos de su propiedad en el kilómetro uno de la carretera de Zarratón.

Se autorizó a Bodegas Babinas, S. A. para la construcción de un pabellón industrial en terrenos de su propiedad.

Requirieron a don Jesús Durá, para que presente proyecto completo visado y hoja de nombramiento de aparejador de la obra para la construcción de un edificio de veinte viviendas en la calle Santa Lucía número 49, así como que la calle donde están las escaleras ha de tener un mínimo de siete metros de anchura y ha de quedar abierta al uso público.

Adjudicaron definitivamente la adquisición y colocación de un motor Diesel para el coche ambulancia a Talleres Modernos, S. L. por el precio de 63.000 pesetas.

FALLECIO DON CARLOS SERRES

En Pamplona, a donde había sido trasladado para ver si la ciencia podía hacer algo para remediar su dolencia ha fallecido nuestro conocido don Carlos

Serres Díaz cuando contaba 68 años de edad.

Agente consular de la República francesa, con residencia en nuestra ciudad, donde dedicaba sus actividades al negocio de vinos, ya que era propietario de las bodegas que llevan el nombre de su apellido, pasó su vida dedicado por completo a mejorar y engrandecer su industria, llegando a la meta de que hace muy pocos años creó una nueva bodega de nueva planta en la carretera de Casalarreina, provista de todos los adelantos modernos, que colmó sus aspiraciones como industrial.

Hombre de bien y de excelentes sentimientos, gozaba de grandes simpatías en la ciudad y sus extensos conocimientos hicieron que tanto los funerales como el acto del traslado de sus restos mortales al Cementerio Municipal de nuestra ciudad, ya que fueron traídos de Pamplona, estuviesen muy concurridos.

Descanse en paz y reciban su esposa, doña Felisa Fernández; hijos, María Presentación, Felisa y Carlos; hijo político, don Valentín Gómez y demás familia, nuestro más sentido pésame.

MUEBLES FAÇON

VENTAS ANIVERSARIO FUNDACIONAL

Nuestros precios de venta son verdaderamente

INTERESANTES

CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR - TRESILLOS - BUTACAS - CAMAS - SOFAS CAMAS - MESAS DE COMEDOR - VITRINAS - LIBRERIAS - CENTROS DE MESA - CAMAS PLEGABLES - ARMARIOS CAMA Y TODA CLASE DE MUEBLES PARA EL HOGAR.

Antes de decidirse sobre la compra de un MUEBLE, visítenos, contemple nuestra exposición y compruebe nuestras calidades, estilos y precios de venta

MUEBLES FAÇON - OYON (Alava)

Lawreano Iribarria, 2. - Telf. 223

GALIANA Publicidad

Escribe Manuel de las Rivas

Porcel resucita el género en «Los argonautas»

¿Vuelve la novela de aventuras?

De la novela intelectual a la social, de la social a la surrealista, a la constructivista o a la psicoanalítica, el género narrativo parecía alejarse de sus viejas fuentes. Las viejas fuentes de la novela de caballería, de la novela sentimental, de la picaresca, de la de aventuras al estilo de Fielding de la más típica y popular al estilo de Stevenson. Pero todos los olvidados buscan su minuto de recuerdo, y todas las desapariciones guían el ojo de la reaparición. Acaso signifique algo de esto la novela de Baltasar Porcel, traducida del catalán por Concha Alós, con un título mitológico y aventurero, "Los Argonautas". Estando, como estamos, en la época de lo "camp", no es extraño que junto a la moda de canciones y estilos de los cuarenta, venga a nosotros en lo literario la moda de las novelas, de algunas novelas del XIX, desde el terror de Poe o la angustia de Lovecraft, hasta el folletín de Sue y el filibusterismo del Capitán Kidd.

Pero Baltasar Porcel es bastante más que un novelista de aventuras, en el supuesto de admitir esa adjetivación para "Los Argonautas". Porcel es un mallorquín polifacético, con clara personalidad. Periodista de garra en su serie "Los encuentros", sociólogo profundo en su estudio sobre "Los Chuetas mallorquines", del que algún día hemos de hablar, enamorado del Mediterráneo y de sus islas

Pytiusas, cuyas calas, caletas y refugios ha recorrido sin tregua y con morosidad, logrando a través de la contemplación apasionada del paisaje un regusto descriptivo del que hay muy pocas muestras en la actual literatura sepañola, y aún en la pasada. Baste como prueba su "Viaje a las Baleares menores", y el libro que ahora comentamos, que se desarrolla precisamente entre Formentera, Menorca y Cabrera. Es además Porcel autor de teatro premiado y agudo comentarista de política internacional. Y es, ante todo, un avisado conocedor de modos y maneras literarias, degustador de autores malditos y vidosos de la vida de hoy en su todavía despierta juventud de apenas 34 años.

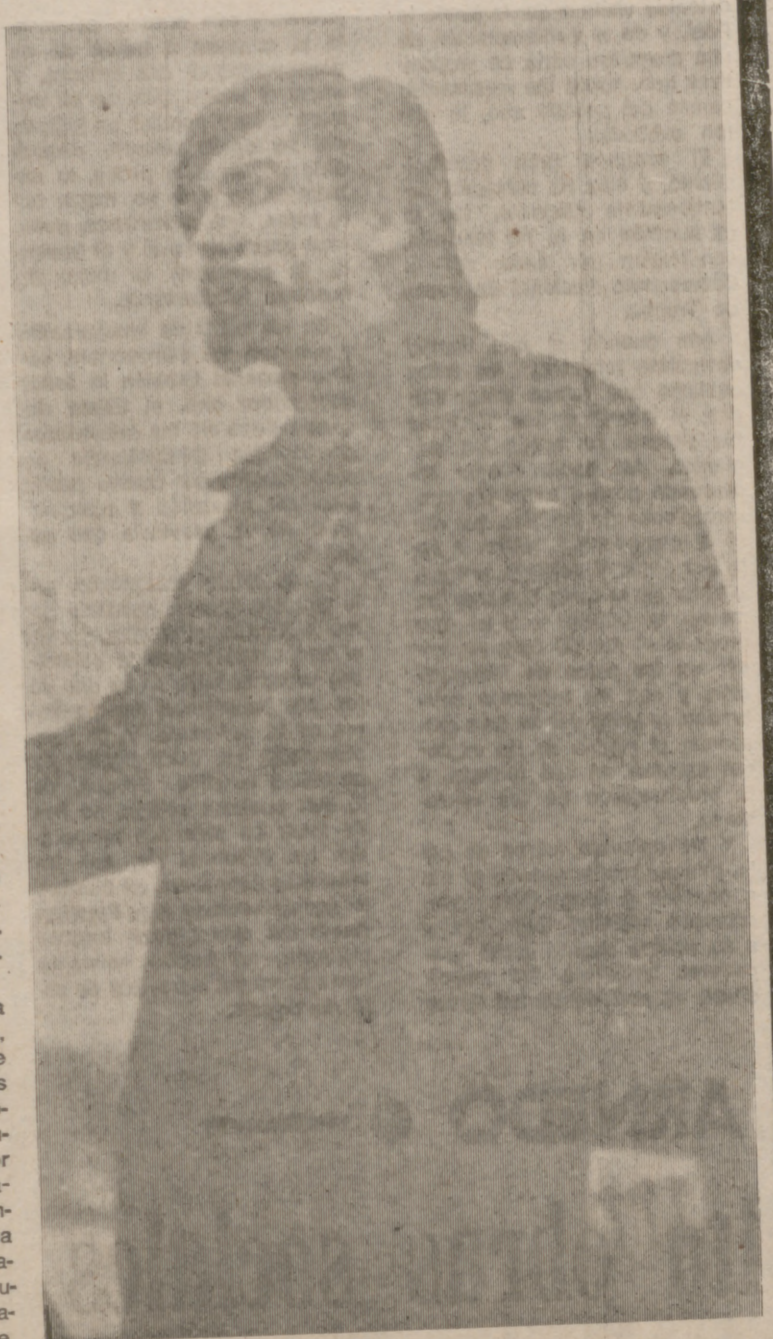
A "Los Argonautas" es bastante difícil catalogarla. Se habla enseguida de novela de aventuras, al viejo estilo, pero no podemos conformarnos con la catalogación monda y lironda. ¿Es novela de aventuras, pongamos por caso, "Las inquietudes de Shanti Andia" de Baroja? ¿No hay en ella, elaborados al aire barojiano, todos los motivos noventayochistas de su persona, su carácter y su circunstancia? Y tal vez como en muy pocas novelas de Don Pío, a pesa del misterio, del relato ameno, de las historias de trata y piratería, de los clisés, del juego argumental. Evidentemente, con esta novela de Porcel ocurre algo parecido. Sobre la

base estructural de un cuento de contrabandistas, aliado a la imaginación fabuladora, que complica las vidas y las agita en el cubilete de la fortuna próspera o adversa, el novelista mallorquín está todo -él agazapado.

Podemos aceptar una especie de resurrección del género en "Los Argonautas", siempre y cuando matemos la palabra resurrección. No, la novela de ayer, como la vida de ayer, no vuelve nunca. Pero, de algunos de sus elementos, se puede sacar partido, empujando hacia la realidad actual. Y esto lo lleva a cabo Porcel con auténtica maestría. Cada una de las vidas protagonistas en la "Botafoc", la lancha de contrabando donde se desarrolla el relato, es un pedazo de mundo -de nuestro mundo- curtido por los aires salinos del Mediterráneo occidental. Cada capítulo está construido en dos singladuras, la primera es la real, la de la lancha hacia su destino en la costa mallorquina desde Gibraltar; la segunda es la vital, la del pasado de los hombres que conducen y transportan el género, distintos en carácter y en su andadura, unidos por el objetivo común y por la crueldad de las cosas y de las personas unidos acaso por las frustraciones, los desengaños y también las esperanzas. De esa mezcla del paisaje marino con el del espíritu, y de su fermentación

en la fantasía del novelista, sale el temple bruñido del relato. Estamos en 1960 o 1961. Pero, tras el empuje de la técnica y las ambiciones del día está presente la eterna sed del hombre de ir más allá, de luchar contra todo, la vieja aventura épica, que corre el riesgo de desleírse en la carcajada de la aventura boba. Es importante hacer constar una sensación personal: la de que muchas novelas de lenguaje descoyuntado, de ruptura, de aparente búsqueda de una expresión singular, se limitan, sin verdadero esfuerzo, a jugar con el vocablo al amparo de Faulkner, de Joyce, de Kafka, y etc., mientras la imaginación brilla por su ausencia. Y la imaginación es un componente enterrado, a fuerza de técnica y de lenguaje, en el "baúl de los recuerdos". Quizá por ese lamentable apartamiento, la fresca narrativa de Porcel nos parece insólita, y lo colocamos por encima de sus verdaderos merecimientos literarios.

Una referencia, por último a la poderosa antena descriptiva, jugosa, latina, del novelista. De la que se podrían extraer más de una docena de párrafos antológicos. Y a esa minuciosa incursión, nada de marginal por cierto, a las Baleares, que aparecen a los ojos del lector envueltas en el velo ceñido de la prosa porcellana, llenas de majestad y dulzura, como una fruta madura y antigua, preparada para la vida y para la muerte.



NOTAS
AL

MARGEN

De Andrés Rubio de la Fuente hemos leído un libro cicloestilado, con el título de «Primeros poemas». Andrés Rubio ha tomado parte en esas esporádicas salidas primaverales de los poetas logroñeses y tiene el indudable mérito de haber impreso su obra en contra del ambiente y a pesar de las escasas facilidades que nuestra ciudad ofrece, con modestos materiales gráficos, pero con la ilusión del lírico que empieza.

Andrés Rubio empieza, en efecto. Juan Ramón, Antonio Machado, el primer Otero, Dámaso, están presentes en una u otra estrofa de su primer libro. Hay finura de sentimientos, en los poemas amorosos, acaso un tremendismo superado en los poemas escépticos de la segunda parte. Andrés Rubio promete «Sólo había llanuras y tú soñabas barcos», dice en una de sus composiciones. También Andrés Rubio sueña barcos en las llanuras hoscas de la rica logroñesa subterránea y apenas conocida. Y eso merece realmente la pena.

Sólo nos atreveríamos a recomendar a Andrés Rubio una inmersión en la lectura no tan sólo de poetas, sino de novelistas y ensayistas de hoy, para aquilatar y madurar su vocabulario, encontrar la madurez formal, hoy más necesaria que nunca en el campo lírico. La exigencia estética acusada de las últimas producciones es un desafío que no hay más remedio que recoger. Sin perder en ningún momento, claro está, la personal.

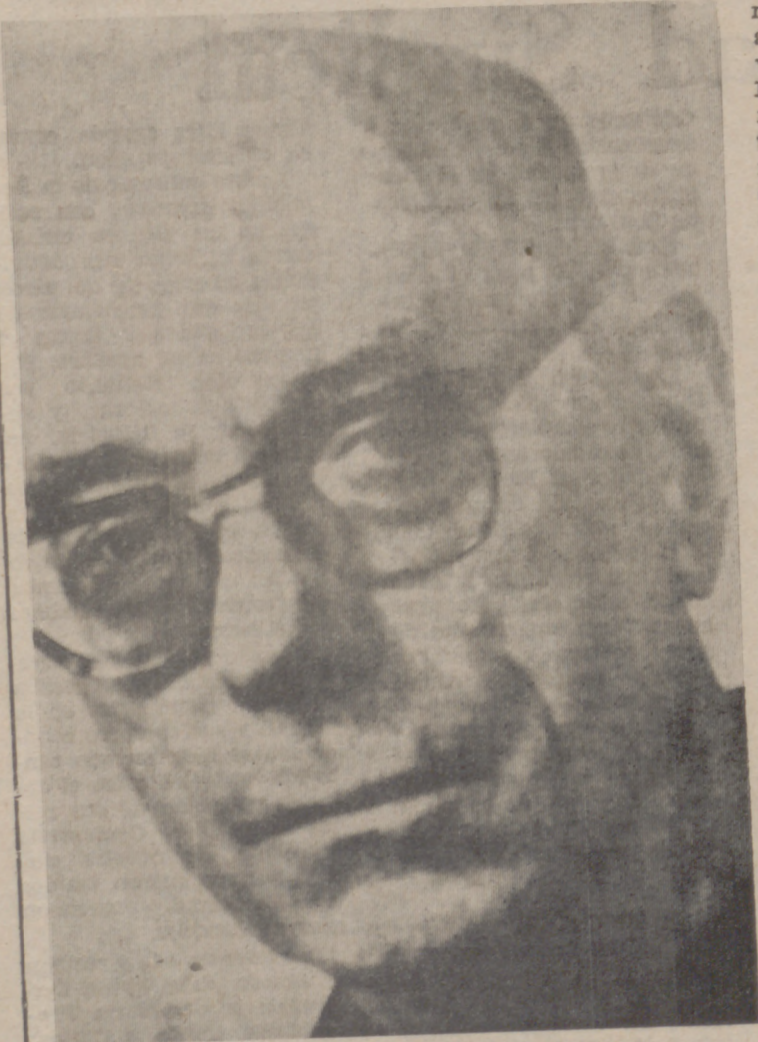
Borges por primera vez en editoriales españolas. Alanzza, como en otras ocasiones, abre brecha. Llega a poco tarde, pero llega. Porque los Borges sudamericanos eran raros y casi siempre por encima de las posibilidades económicas del aficionado.

¿Y esa aparición retardada del Marqués de Sade? Claro que estamos aún en el Sade casi para ursumus, el de «La marquesa de G...» o el de «Oxtiern». También hemos bastante en llegar al Sade, el de «Los días de Sodoma».

Charla de Eliseo Salinas sobre «Santiago y el camino jacobeo». ¿No sería interesante que se convirtiera esa charla en un libro completo? El año jubilar de la importancia de la Baja dentro del Camino lo justifica muy sobra damus. ¿Qué dice el Instituto de Estudios Boloanos?

Una obra definitiva de Fray Justo Pérez de Urbel

«EL CONDADO DE CASTILLA»



Trabajada a lo largo de 25 años, está en nuestras manos la obra que bien podemos calificar como definitiva, de Fray Justo Pérez de Urbel. Desde el mirador de Silos, fray Justo se enamoró del viejo romance y de la niñez castellana, la niñez de los jueces, Lain Calvo y Nuño Rasura, la de los infantes de Lara y la condesa Traidora. Tres volúmenes densos, eruditos, forman este "Condado de Castilla", que cierra con broche de oro la labor historiográfica del beneditino, a la busca y captura de crónicas, diplomas, pergaminos, libros becerro, anales o restos arqueológicos que dieran luz a la historia castellana de los siglos IX y X.

La obra ha sido editada, con gusto, por "El Siglo Ilustrado", y viene a ser una refundición muy ampliada y transformada de la que escribió el autor ya en su madurez, como síntesis de las largas horas frente a escrituras y manuscritos de la Alta Edad Media. Comprende el primer tomo la historia castellana desde los primitivos poblamientos alrededor del año 750 hasta finales del siglo IX. El segundo volumen abarca el periodo de formación del condado con Fernán González y Garcí Fernández. Y el último el reinado de Sancho "El Mayor", hasta la constitución de Castilla como reino bajo Fernando I. Profusión de ilustraciones complementarias que dan carácter al texto, y donde están presentes casi todos los restos castellanos de la época, de arte e historia.

La tesis básica de fray Justo rezuma el entusiasmo del autor por Castilla y lo castellano. Castilla, avanzada medieval de la península, ruptura con el pasado gótico, apertura hacia el futuro, raíz de España. Con sus propias palabras: "De todos es bien sabido que Castilla hizo a España, esta cosa inmensa e indestructible que llamamos España. Ella es la que supo adivinar la unidad de destino, la que logró imponerla a las demás regiones de la Península. La que señaló a todas ellas la pauta y forjó un orden nacional y social y fijó una meta de valores jurídicos y morales y dirigió, superando particularismo y egoismos, la construcción de un imperio". Esta tesis esencial late en todos los capítulos del libro, un libro donde la erudición jamás oculta la vibración, la garra, la magia del estilo fluente y piafante como un clarinazo.

Lo que ocurre es que esta tesis de fray Justo es polémica y discutible como pocas. Ya son numerosos los investigadores de la historia medieval española que han vuelto los ojos hacia León como fuente de inspiración de numerosos aspectos sociológicos e institucionales de la España de la Baja Edad Media. La Castilla de las Merindades, los Municipios y las comunidades -Albarracín, Segovia, etcétera- se parece bastante más a Aragón que a la Corte leonesa, y la última reina castellana hasta el tuctano es doña Berengüela, hija de Alfonso VIII de Castilla, el vencedor de Las Navas de Tolosa y de Alfonso IX de León. A partir de Fernando III el Santo, los magnates de León comienzan a imponer lentamente sus criterios sociales y jurídicos. Compárese el poblamiento de la región del Duero, leonés cien por cien, con el de la zona del Tago, caste-

llano. ¿Dónde continúa aún asentado el latifundismo, considerando los antiguos reinos de León y Castilla? Sólo en las comarcas primitivamente leonesas de Salamanca y Cáceres. Pero la repoblación de Andalucía, conquistada por Fernando III, y la de Murcia, que conquista Alfonso X, son de estirpe y prototipo leonés, no al modo municipal castellanista. El imperialismo no nos parece, en absoluto, de veta castellana. Si en cambio pensamos que tiene raigambre leonesa. Lo que de verdad domina el panorama español al filo del XVI es el idioma procedente de Castilla. Pero el idioma no lo es todo. En este caso puede que haya sido una cortina de humo que equivocó a historiadores, literatos y curiosos del pasado. El hecho mismo -muy característico- de que durante los Austrias se considerara ante todo la estirpe "gótica", de los godos quiere decir como signo de nobleza, tiene más importancia de la que pudiera parecer. El radical sentido democrático de la reconquista castellana, muy semejante al de la reconquista aragonesa, se trunca y vicia al contacto con los Fueros godos procedentes de León. ¿Y cómo han de considerarse las famosas Leyes de Toledo, colofón jurídico de la Reconquista, creadoras de los mayorazgos y de la amortización civil, sino como la manifestación más acusada del clasismo leonés, triunfador a la hora nona en el panorama español, cuando la aventura americana ha abierto otro mundo a la audacia de nuestros hombres de acción?

Por otra parte, no hemos de olvidar la existencia del reino de Aragón y Cataluña, de entidad inferior al otro de Castilla y León, en el momento del matrimonio de los Reyes Católicos, pero cuya personalidad no desaparece. Incluso habría mucho que decir sobre el aragonésismo de don Fernando, desviado después por el otro imperialismo de los Austrias, que, con toda evidencia, rompió la línea medular del hábil político, con ruinosas consecuencias, a la larga, para la Monarquía española, incapaz de hacer frente a la problemática europea, por falta de medios humanos y materiales.

Pero el principio de todo, en efecto, y ahí estamos de acuerdo con fray Justo, está en la Castilla condal que él recupera para el presente de un modo meridiano. Sólo que la Castilla condal, la de los viejos cantares de gesta, realistas y dulces a la par, la de los Cides nobles y rebeldes, teniendo participación importante en la España moderna, no ha sido para ella, acaso por desgracia, tanto como fray Justo en su amor apasionado quisiera. El poeta del siglo XII, nos recuerda fray Justo, decía: "Ciudadanos famosos, potentes a través de los siglos. Son fuertes, seguros en el combate; ni uno sólo torpe, ni débil, ni mendigo. Van en caballos protegidos por gualdrapas y armaduras de hierro. Su lengua resuena como trompetas con tambores. Siempre altivos, tienen la confianza en su riqueza. Durante siglos fueron rebeldes estos hombres de Castilla". ¿Qué podría decir de esos castellanos el poeta del siglo XVIII o del siglo XIX?

Terminó la primera reunión de la Comisión económica hispano - portuguesa

MADRID, 26 (Pyresa). — Hoy ha firmado el acta final de la primera reunión de la Comisión Agraria de Cooperación Económica hispano-portuguesa, que

ha durado del 24 al 26 del corriente, y que fue creada por acuerdo de 22 de mayo de 1970 entre ambos países. El acto se ha celebrado en el Ministerio de

Asuntos Exteriores, en presencia del subsecretario, señor Fernández Valderrama, y con asistencia de los embajadores doctor José Calvet de Magalhaes y don José Miguel Ruíz Morales, que presidieron las sesiones, en las que se han examinado los proyectos en los diversos campos de colaboración, a través de comités especiales creados al efecto: cooperación industrial agraria, pesquera, comunicaciones y transportes, intercambios comerciales y planificación económica.

"ad hoc" para el estudio de la institucionalización de las relaciones económicas entre España y Portugal; tomó la decisión de preparar, antes de seis meses un estudio sobre las restricciones cuantitativas, los derechos arancelarios en ambos países, los intercambios comerciales, el comercio de Estado y la complementariedad industrial mediante eventuales reducciones arancelarias.

Proseguirán los trabajos para lograr la mencionada institucionalización de las relaciones económicas entre ambos países.

También se reunió el comité

Comisión interministerial para la problemática de los transportes en carretera

MADRID, 26. (Pyresa). — Presidida por el director general de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas, se ha constituido una Comisión interministerial, en la que participarán representantes de los Ministerios de Industria, Comercio, Plan de Desarrollo y Relaciones Sindicales, a fin de que, en el plazo máximo de quince días, eleven al ministro de Obras Públicas una propuesta sobre ordenación provisional del transporte de mercancías por carretera.

REGRESA A LONDRES EL MINISTRO BRITANICO

MADRID, 26. (Cifra). — "El gobierno de mi país es partidario del incremento de relaciones comerciales con España", manifestó el primer ministro de la tarde de hoy, en el aeropuerto de Barajas, el ministro parlamentario británico para Comercio, Industria y Desarrollo, Anthony Grant poco antes de su partida en el avión que lo llevaría de regreso a su país, al término de su visita oficial a España.

El señor Grant se mostró muy satisfactorio de su estancia en nuestro país, durante la que tuvo ocasión de entrevistarse con varios ministros sosteniendo conversaciones hispano-británicas. Le despidieron en el aeropuerto el subsecretario del Ministerio de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta, y el embajador de su país en España, sir John Russell.

Compañía Publicitaria de Exclusivas Telefónicas S. A.

C. E. T. E. S. A. PRECISA

EJECUTIVO DE VENTAS (Incorporación inmediata)

SE REQUIERE:

- Personalidad, espíritu de trabajo y ambición.
- Formación, a nivel de bachiller.
- Residir en Logroño.

SE OFRECE:

- Preparación inmediata por personal especializado.
- Ingreso en una importante empresa de ámbito nacional.
- Posibilidades de rápido ascenso.
- Retribución fija más incentivos.

Escribir a CETESA, P.º de la Castellana, 112, 6.º Pl. MADRID-6.

(Adjuntar curriculum, dirección y teléfono)

condicionado

la más amplia gama de acondicionadores

escribese en:

EXCLUSIVAS LUNA S.A. de Portugal, 34. Teléfono 21-29-13 LOGROÑO

Tractoras - Tractores de 72 HP.

Pacadoras últimos modelos

(Mc. Cormick International)

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39. - LOGROÑO.

GALLIANA Publicidad

pequeña inversión, grandes beneficios!

CRIE CHINCHILLAS con

THE CHINCHILLA AMERICANA SL.

incluso en su propio domicilio

Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- * Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACIÓN Y ASISTENCIA TÉCNICA GRATUITA

representantes en toda España

PIDA INFORMACIÓN SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre: _____
Dirección: _____
Localidad: _____ Teléfono: _____

Para conservar verdura sólo el huerto supera a Philips




Enfriar y congelar no es todo. La técnica de Philips ha conseguido retener todo el frescor que sólo da la naturaleza y mantener la vida de los alimentos para que conserven todas sus propiedades alimenticias.

frigoríficos PHILIPS

alimentos siempre "vivos"

PRIETO Gallarza, 15 Vara del rey, 10

La Caja de Ahorros ha rebasado los 35.000 millones de ptas.

en su saldo de ahorro...

... a usted se lo debemos



El gran mérito de esta trascendental meta, alcanzada tras 95 años de íntima colaboración con los clientes y con los problemas económicos y sociales de las regiones donde operamos, de las que somos el vigoroso soporte de su desarrollo, lo ofrecemos a nuestros ahorradores, que sobrepasan la cifra de un millón y que con su confianza y apoyo han hecho posible alcanzar esta meta.

Para conmemorar este acontecimiento tan singular en nuestra historia, coincidente con el 95 aniversario de la fundación de la Caja, ofrecemos a nuestros clientes en cinco provincias el testimonio de nuestra profunda gratitud.

Treinta y cinco mil millones de pesetas

generando progreso y desarrollando en las regiones aragonesa, riojana y alcarreña, nos hacen ser la fuerza impulsora del desarrollo económico y social de las cinco provincias.

Un brillante conjunto de obras sociales y culturales están al servicio de los impositores de la Caja:

Guarderías infantiles.—Colonias de vacaciones de mar y de montaña.—Dispensarios y Sanatorios.—Casas Cuna.—Hogares del Jubilado.—Escuelas de Capataces Agrícolas.—Escuelas de primera enseñanza.—Escuelas Familiares Agrícolas.—Varios sorteos de premios en el año.—Salas de arte.—Concursos literarios, de pintura, de teatro.—Becas y donaciones de cátedras.—Jornadas Deportivas.—Ediciones de libros y folletos turísticos.—Restauraciones artísticas.—Fomento ganadero.—Semillas selectas.—Construcción de viviendas, etc.

Todo esto y muchas cosas más, lo están haciendo posible nuestros impositores con nuestro apoyo.



Para plasmar de algún modo la gratitud de la Caja a sus clientes y en la imposibilidad material de hacerla llegar a todos ellos, tiene previstos varios sorteos de premios en efectivo, que este año alcanzan 7.500.000 pesetas.

Con ocasión de la conmemoración del 95 aniversario de la fundación de la Caja, se ha pensado en ofrecer un recuerdo a todos cuantos el lunes 31 de mayo realicen un ingreso en sus libretas cualquiera que sea su cuantía. Ese obsequio será una caja de dulces cuando la imposición sea de dos mil pesetas o mayor.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

PRECISA MATRIMONIO

Se encargarse de cocina-restaurant de CLUB MARITIMO
Condiciones económicas, muy beneficiosas.
Interesados, dirijanse, adjuntando referencias, a
T/240, Apartado 293. - TARRAGONA.



Importación y venta:
PORCELANA - CRISTAL - LAMPARAS
ACERO PARA LA MESA - REGALOS

Vara de Rey, 36 - Telef. 223648

Florencia

EN BRIVIESCA SE VENDEN

en carretera Madrid-Irún, propio garaje, hostel, gasolina-
ción gran porvenir. También se vende casa con cuartos y
total 700 m², fachada tres calles, propio nueva edificación,
Razón, A. González. Telf. 208851. - BURGOS.



Laminados... hay muchos,
pero solo uno es FORMICA*



HECHO POR FORMICA ESPAÑOLA, S.A. - GALDAPANO (VIZCAYA)
* FORMICA es marca registrada

maga
muebles para comprar
que van a reflejar su particular manera de entender la vida.

ORUE
para comprar muebles Maga

DISEÑO, DISTRIBUIDOR ACREDITADO DE maga
Vara del Rey, 31, Logroño

Modelos AIRBORNE, BERLIN, HILLE, ARTWOODWORK, y patentes propias.

Franco y el Príncipe reciben a la
Permanente del Consejo de Trabajadores

MADRID, 26. (Pyresa). — El Jefe del Estado recibió esta mañana, en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores presidida por don Santiago Alvarez Abellán y acompañada por el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, y el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa. También formaban parte de la Comisión los vicepresidentes don Jesús Lamplé Oprey y don Mariano Lázaro Franco y el secretario, don Ramón Blta de Veiga. El motivo principal de esta visita era ofrecer al Cardillo la obra titulada «Cinco años

del Consejo Nacional de Trabajadores».

VISITA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

Tras la audiencia de El Pardo, la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores se trasladó al Palacio de la Zarzuela, en el que, igualmente, hicieron entrega de la obra al Príncipe de España.

Ante el Príncipe, dijo el señor Alvarez Abellán, que fue en plena discusión de la Ley Sindical en las Cortes, cuando surgió la idea de realizar este libro. Hizo un resumen de lo que la obra contiene y terminó sus palabras diciendo que los trabajadores desean una nueva sociedad en la que

podan existir diferencias económicas, pero en la que esas diferencias sean lo suficientemente cortas como para evitar las desigualdades que hoy se dan y para conseguir el suficiente acercamiento en los niveles de vida y bienestar que el progreso técnico permite poner al alcance de la mayoría; una nueva sociedad en la que la cultura esté al alcance de todos.

Seguidamente, el Príncipe pronunció las siguientes palabras: «Muchas gracias por vuestra visita, que me ofrece nueva ocasión para expresar mi especial atención al mundo del trabajo. Sé que ese mundo reclama una elevación cada vez más justa de sus posi-

bilidades de participación en el bienestar social en todos sus aspectos. Hay que reconocer el largo camino realizado no para sentirnos satisfechos, pues hemos de ser muy conscientes de lo que queda todavía por conseguir. El Príncipe de España estará siempre en primera línea en el empeño de colocar al trabajador español en el lugar que le corresponde dentro del progreso que nuestro desarrollo implica. Y quiero demostrar con hechos mi convicción de que el fundamental valor de los hombres es el derivado del esfuerzo de su trabajo. Llevad a todos vuestros compañeros mi saludo y la seguridad de mi afecto personal».

Subvenciones a las estaciones de montaña

MADRID, 26 (Pyresa). — Por una orden del Ministerio de Información y Turismo que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado» se convoca concurso para la selección de proyectos de instalación de medios mecánicos de remonte de cualquier tipo, adquisición de máquinas para el trabajo de la nieve y demás instalaciones complementarias en estaciones invernales de montaña, subvencionables por el Ministerio de Información y Turismo.

Las zonas de localización preferente de estos proyectos son Navacerrada-Cotos, Valle de Arán, La Molina, Sierra Nevada

y Salant de Gállego.

Las obras e instalaciones subvencionadas serán los medios mecánicos de remonte de servicio directo a pistas (telesquíes y telesillas), medios mecánicos de remonte de servicio general (telecabinas), máquinas pisanieves para conservación de pistas, y máquinas quitanieves, así como otras instalaciones o adquisiciones que contribuyan a la promoción y desarrollo de la estación invernal.

La cuantía máxima de la subvención no rebasará en ningún caso el cincuenta por ciento del presupuesto.

Retiran el recurso de la Torre de Valencia

MADRID, 26. (Pyresa). — La comunidad de propietarios del edificio de la calle O'Donnell, 11, ha retirado el recurso administrativo que tenía entablado contra la constructora de la Torre de Valencia.

En compensación, la Torre de Valencia ha ofrecido una plaza de garaje por inquilino a dicha comunidad.

Por su parte, la comunidad ha facilitado a «Pyresa» la siguiente nota:

«La comunidad de O'Donnell, 11, interpuso un recurso administrativo para evitar que se construyera la Torre de Valencia en defensa de lo que entendía eran sus derechos, cuando aún no se habían empezado las obras. Ahora, prácticamente terminadas, es cuando está a punto de resolverse el expediente».

A nuestro entender, se ha desorbitado el planteamiento inicial: la comunidad

planteó el problema de no construir la Torre, pero no el de derribarla, que es mucho más grave; y tiene muchísimas implicaciones: intereses laborales y de terceros adquirentes para la Torre, económicos y jurídicos, para la propia comunidad, con la prolongación de un pleito.

En esta situación, Torre de Valencia ha ofrecido a la comunidad de O'Donnell, 11, una compensación, al amparo del artículo 1902 del Código Civil por el perjuicio que estima le causa la construcción.

Ante este hecho, la comunidad ha considerado prudente desistir de su recurso, que ahora tiene prácticamente un objeto diferente. Firmado, la Comunidad.

Nota importante: La compensación consiste en una plaza de garaje por inquilino para paliar las dificultades del aparcamiento en la zona».

SUCESOS

JOVEN MUY GRAVE POR ATROPELLO

En la noche del pasado martes ocurrió un accidente del que resultó con heridas gravísimas la joven logroñesa Rosa María Nicolás Ortega, de 18 años, que fue atropellada por el turismo LO-93.811, an Gene-

ral Franco a la altura de la iglesia del Corazón de María.

La joven fue trasladada a la Residencia Sanitaria de nuestra capital, donde ha quedado internada.

Un herido en Santo Domingo

Un herido menos grave fue el resultado de un accidente ocurrido en la carretera nacional 120, kilómetro 48, exactamente en Santo Domingo de la Calzada.

En el citado lugar, el turismo M-771.659, que conducía Pablo Ruiz Villaseca, de 28 años, vecino de Madrid, colisionó con la parte posterior del remolque que arras-

traba el tractor BU-31.162 y que era conducido por el vecino de Castildegado (Burgos) Luis Sigüenza Zuazo, de 26 años.

El conductor del turismo fue el que resultó herido, quedando el del tractor ileso.

Los vehículos sufren daños de bastantes consideración. Intervino la Guardia Civil de Tráfico.

TOROS: SAN ISIDRO 71

La taquilla más corta de toda la feria

MADRID, 26. — (Crónica exclusiva para «Pyresa» por Carlos Briones, director de «El Ruedo»).

Al terminar el decimotercer festejo de la feria de San Isidro, por primera vez en lo que va del largo serial, el cielo estaba totalmente despejado. Pero la alegría duró poco, pues, media hora después de terminar la corrida, nuevamente agua, para que el mes de mayo de 1971 pase a ser, sin duda, uno de los más lluviosos que recuerdan los viejos del lugar.

La corrida, con número de mal «farlo», ha sido plomiza. Con muy poco interés y el aburrimiento ha sido quizá la tónica más destacada, pese a que hubo destellos —sobre todo en la segunda mitad del festejo— que despertaron a los espectadores del letargo en que estaban sumidos.

Quizá hoy se ha registrado la entrada más pobre en lo que va de feria. Media entrada ape-

nas y, en cartel, toros de Pérez Angoso, para Francisco Rivera «Paquirri», Angel Teruel y Marcelino Librero «Marcelino».

Los toros de Pérez Angoso no han sido modelo de bondad. Han estado bien presentados, con el peso suficiente, pero tuvieron muchas dificultades para los toreros. Llegaron sin alegría al último tercio, se cayeron en exceso y, aunque en general acudieron bien a los caballos, lo hicieron sin estilo y corneando lo suyo. Los peores, que fueron pitados en el arrastre, el segundo, tercero y sexto. El mejor, el quinto.

«Marcelino», que confirmaba la alternativa, tras su presentación como matador de toros el Domingo de Pascua en la Maestranza sevillana, en el primer tercio de la tarde, de 503 kilos, que tomó dos varas, dio unos lances vistosos, aunque sin llegar al público. Estuvo valiente en la faena de muleta, y más que valiente, voluntarioso, pero poco más. Mató de estocada

delantera. (Aplausos y saludos desde el tercio). En el sexto, de 561 kilos, un animal con evidente peligro, lanceo con más temple y belleza que a su primer enemigo, siendo muy ovacionado. El toro fue con mucha fuerza a los caballos, derribando tres veces. Inició «Marcelino» la faena de muleta doblandose bien, pero al notar que el animal se colaba peligrosamente por ambos pitones, se decidió por terminar su faena. Necesitó de dos pinchazos y media estocada. (Silencio).

«Paquirri», en el segundo de la tarde, de 514 kilos, que gaza, peaba y le punteaba siempre, pero sin conseguirlo, al no tener enemigo adecuado, lucirse debidamente. Mató de tres pinchazos y estocada. (Aplausos a la buena voluntad del torero). En su segundo enemigo, de 558 kilos, dio unos lances de recibir muy bien movidos, sin conseguir fijar la alocada carrera de su oponente. Con la muleta

dio muestras nuevamente de su valor, consiguiendo, en un terreno muy comprometido, torrear bien, corriendo la mano en pasas con ambas manos. Estuvo con un valor fuera de lo común y el público le alentó con sus aplausos. Mató de una estocada con buena ejecución. (Una oreja).

Angel Teruel, el joven y simpático diestro madrileño, se encontró a un primer enemigo, tercero de la corrida, flojo de manos y con peligro. Tuvo únicamente destellos toreros, sin conseguir acoplarse a un animal con nervio y a la defensiva. Mató de una estocada tendida (Aplausos). En el quinto de la tarde, de preciosa lámina, estuvo Teruel mucho mejor, consiguiendo cortar una oreja que, injustamente, protestó un sector del público. Toró con exposición, sobresaliendo cinco derechos excelentes. Mató de dos pinchazos y descabello. (Una oreja).

instalamos y CONFECCIONAMOS GRATIS en su hogar CORTINAS de COURTELLE CRILENKA TERLENKA Y CRYLOR (no precisan plancha) adquiéralas a los precios más bajos de España en:

Sancarlos 5 caudero textil MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLÓN)

GRIFERIAS «ROCA» Y «BUADES» TUBERIA DE HIERRO Y PLOMO ACCESORIOS PARA TUBERIA MARCA G. E. -PERÉ- P.O. XII, 5, Junto a la Estación de Autobuses Teléfono 225467

FRUEHAUF brinda a su camión la GRUA que está necesitando. FOCO (FABRICA EN SUECIA) carga y hace. Don: Calle: Localidad: Provincia: (Pasa información detallada sobre GRUAS FOCO. Representante exclusivo para España FRUEHAUF S.A. Plaza Salamanca, 10 - Madrid-6 Telf. 235 49 30)

todo lo que tiene que ver bien... tiene que ver con INDO CALIDAD EN OPTICA ACUDA HOY AL OPTICO Suscribase a NUEVA RIOJA



LOGROÑO: CIUDAD

En Zaragoza

10 de junio: pleno del C. E. S. I. E.

El próximo diez de junio se celebrará en Zaragoza el pleno del CESIE, organismo en el que está incluida nuestra provincia. En esta decisiva reunión, a cuya clausura se espera acudan varios ministros, se presentarán las diversas ponencias que han sido elaboradas por prestigiosos técnicos de las provincias que baña el Ebro.

Como recordarán nuestros lectores, el Consejo Económico Sindical del Ebro celebró su última reunión en Logroño. Y entre los proyectos interesantes, merecen destacarse los relativos a la puesta en marcha de una ruta del vino inédita (cuyo recorrido discurriría por tierras de Navarra, Rioja y Cariñena, con desem-

bocadura en el Priorato) y la autopista Tudela-Zaragoza.

La sesión plenaria se espera con auténtico interés. Últimamente, está sobre el tapete el famoso trasvase del Ebro, que ha causado un gran impacto en Aragón.

El CESIE ha cubierto etapas de trabajo intensivo. Ha escrito gruesos volúmenes y ha presentado proyectos importantes. Ahora resta la presentación oficial a la Administración de estos estudios. La Rioja ha participado muy directamente en la elaboración de las ponencias. Su esfuerzo va a quedar ahora sobre el tapete.



A Puerto Rico, Holanda, Suiza y Portugal
ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE
COCA-COLA
CON LA COLABORACION DE NUEVA RIOJA

Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia

María Yolanda Mendía, premio nacional y un viaje a Suiza

El excelente papel que han desempeñado María Yolanda y Dorimedontes prueba que hay verdadera madurez de escritores entre nuestros jóvenes. Era difícil la victoria en un certamen de escribir y civilización, ya que el Concurso Nacional de Redacción, a nivel mundial, es un signo de empeño y de buena organización, ha conseguido fama merecida.

literaria que han demostrado poseer. Nuestra provincia participó masivamente en el Concurso y resultó difícil el elegir los trabajos concretos, ya que se encontraron muchos de categoría.

María Yolanda y Dorimedontes estudian Bachillerato en nuestro Instituto de Enseñanza Media. En su viaje a Madrid fueron acompañados por la profesora señorita Pludo. Vaya también nuestra enhorabuena al Centro por el triunfo de estos

alumnos suyos.

Dimos en su día la noticia que nos llenó de satisfacción. Dos chavales riojanos, María Yolanda Mendía y Dorimedontes Miguel, habían sido seleccionados para presentar a nuestra provincia en la fase nacional del Concurso de Redacción organizado por «Coca Cola» y patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia. Ambos participantes habían desempeñado hasta entonces un brillantísimo papel en la fase regional, celebrada

en Vitoria. En aquel magnífico festival habló, con la amenidad que es habitual en él, el famoso doctor Rodríguez de la Fuente, el amigo de los animales.

Ayer nos llegó otra noticia que nos llenó de satisfacción. En la prueba nacional, María Yolanda Mendía consiguió un nuevo triunfo. Ello le permite realizar un viaje a Suiza durante una semana. El otro representante riojano, Dorimedontes Miguel, viajará por España y Portugal.

Desde ayer

FRANCISCO GOYERO, PRESIDENTE

DEL TRIBUNAL S. DE AMPARO

Ayer, a la una y media del mediodía, fue nombrado oficialmente don Francisco Goyero de la Mata como presidente del Tribunal Sindical Provincial de Amparo. El acto fue íntimo. Se celebró en la Delegación de Sindicatos.

Presidía la asamblea el gobernador civil y asistían otras personalidades. Empezó con la lectura, por parte del secretario, del decreto que designa-

ba a don Francisco Goyero como presidente del mencionado Tribunal. Habló, seguidamente, el delegado de Sindicatos, que hizo la presentación del elegido, y, en pocas palabras, puso de manifiesto las cualidades que le hicieron acreedor del puesto para el que fue seleccionado.

Don Francisco Goyero tomó seguidamente la palabra y agradeció al ministro de Rela-

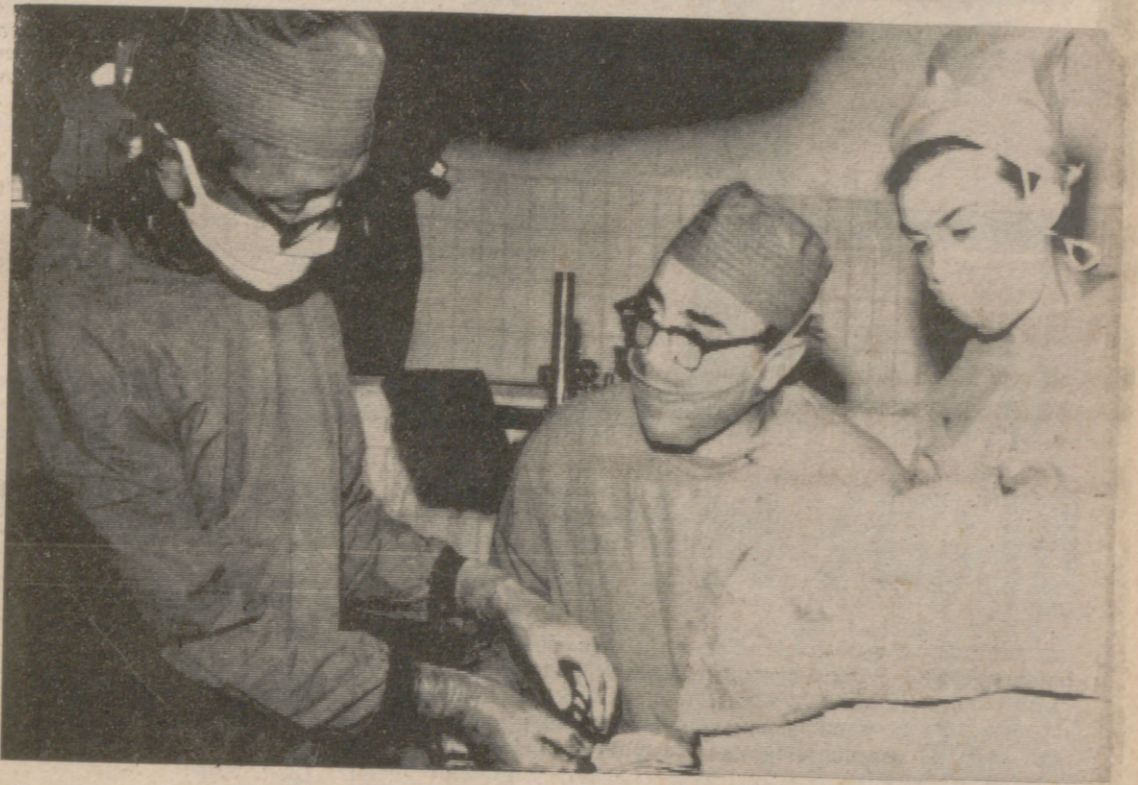
ciones Sindicales el hecho de haberse fijado en él, y a los presentes el acompañarle en esos momentos. «Vengo a trabajar —dijo— y tengo grandes deseos de cumplir con estas obligaciones que hoy caen sobre mí. Querría que el día que haya de dejar este cargo, lo hecho sea mi mejor elogio».

Cerró el acto el gobernador civil. Con palabras sencillas, se refirió a su propia trayectoria y

dijo que él empezó desempeñando este mismo cargo. En aquel ambiente, dentro de la intimidad y la sencillez que reinó, se notaba un clima de amistad y buena armonía. Se entregó a don Francisco Goyero sus credenciales y cada cual volvió a sus tareas.

Nuestra más cordial felicitación al elegido y el mejor deseo de que su gestión se cumpla bien.

(Foto: HERCE)



YA ESTA TODO LISTO PARA LAS «II JORNADAS MEDICAS RIOJANAS»

Ya adelantamos en su día que Logroño será, del 23 al 26 de junio, capital de la medicina nacional. Las II Jornadas Médicas Riojanas de Aparato Digestivo contarán con la presencia de los más eminentes especialistas. Ayer, el presidente del Colegio de Médicos, Martínez Aróstegui, nos facilitaba otra noticia complementaria.

—En julio, pensamos montar otras jornadas distintas, a escala provincial. Queremos que sea algo simpático. Vamos a organizar la «Semana del Deporte».

Esta semana irá dedicada a competiciones deportivas entre los profesionales de la medicina. No se trata de batir «records». Simplemente, se quiere dar ejemplo. Se van a organizar pruebas de tenis, ajedrez, pesca, etc. Eso del «Contamos contigo» es un hecho.

Enseguida, volvemos al tema de las II Jornadas Riojanas.

—¿Principales novedades este año?

—Que se cuenta con dos ponencias a cargo de profesiona-

les riojanos. La primera de ellas, sobre «Abdomen Agudo en el Viejo», la desarrollará el doctor don Marcelino de Juan. La segunda, que versará sobre «Síndrome Hemorrágico Gastrointestinal», será tratada por un equipo compuesto por los doctores Milazzo, Alvarez, Yanguela y Dorronsoro.

—Los profesionales riojanos, ¿están a la altura de los de capitales de importancia?

—En Logroño, la medicina raya a una altura considerable. Tenemos varios nombres de prestigio nacional.

—¿Cuál es el objetivo principal de estas Jornadas?

—El incorporar a la Rioja a la actividad médica nacional. Y el reverdecer los conocimientos científicos y sociales del profesional de esta provincia.

—¿Qué relaciones existen entre el Colegio y la Universidad de Zaragoza?

—La Universidad es el centro de quien dependemos. Porque se ha de estar en contacto con ella, no sólo durante el tiempo de aprendizaje, sino durante to-

da la vida profesional. Nosotros hemos encontrado en Zaragoza un apoyo entusiasta.

—¿Y por parte de las autoridades?

—También. El gobernador civil figura en la presidencia de honor, y se nos han concedido las máximas facilidades.

—Las I Jornadas resultaron un éxito, ¿qué trascendencia han tenido a escala nacional?

—Yo creo que se ha conseguido, a través de aquella primera realización, la promoción profesional de la Rioja. Logroño ha quedado definida como una ciudad muy apta para este tipo de congresos científicos. También quiero decir que hemos editado un libro que contiene todas las ponencias de aquellas memorables sesiones.

El programa científico se completa con diversos actos sociales, que van desde la visita turística a la ciudad a una excursión por la Rioja Alta. Las II Jornadas Médicas Riojanas están ya a la vista.



Variaciones sobre lo mismo

—De qué hablábamos la pasada semana?
—Hombre, parece mentira que no te acuerdes. De muchas cosas. Abordamos temas múltiples. Intentamos arreglar la guerra del Vietnam, el conflicto de Oriente Medio, apuntamos soluciones para la estabilidad de todas las monedas, le corregimos la «plana» a los ministros de Hacienda, de Obras Públicas, de Educación Nacional... le dimos buenos «meneps» a la actual Diputación Provincial y al actual Ayuntamiento...
—Ya, pero yo me refiero a ese tema que nos recoge Wamba.
—¿Al generacional?

—A ese, a ese.
—Bueno. ¿Qué te parece eso de que los descendientes sostengan que son los superamantes de la paz, los pacifistas por excelencia, los campeones de la concordia?
—Pues que es una tontería que se les ha metido en el caletre, alimentada por la ignorancia y la falta de experiencia.
—¿Que nos digan eso a nosotros con los jolgorios que nos corrimos en la guerra!
—¿Te acuerdas aquellos días que pasamos en los campos de Teruel con más de veinte grados bajo cero?
—Cualquiera los olvida. ¡Qué bonito era el paisaje, todo blanco y los «geiseres» ne-

gruzcos de los morteros y cañonazos!
¡Qué maravilloso espectáculo! Allí se le helaron los pies a Juanito. Los tenía tan delicados...
—¿Y en la batallita de Brunete? Aquellos cientos de aviones haciendo piruetas, piruetas tan difíciles que se les caían las bombas encima de nosotros. Era hermoso. Allí, por ponerte tan debajo para ver mejor, perdiste tú el brazo.
—Y en el «Cinturón de Hierro», y en... bueno, todo aquellos era estupendo.
—Y salimos ahora los jóvenes con que si la paz...
—Lo dicho, ignorancia y falta de experiencia.

riencia.
—También...
—¡Atiza, son las cinco! Tengo que ir a Comisaría. Un sobrino y sus amigos se han liado a mamporros con otros jóvenes en no sé qué fiesta...

Wamba

HUCHA POPULAR

Caso atendido en el día de ayer:
Para una enferma necesitada, una caja de tabletas «Sanicel», doscientas treinta y cinco con setenta (235.70); una caja de ampollas de «Nutrihepat», ciento cincuenta con ochenta (150.80), y un frasco de «Tedral», treinta y cinco con veinte pesetas (35.20)
De donativos hemos recibido, de dos amigos, aunque se les pensaba cobrar en serio el favor, cincuenta (50) pts.
Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en siete mil treinta y tres (7.033) pesetas, pasa a ser de seis mil seiscientos sesenta y dos (6.662) pesetas.
El fondo de la «Operación Trillizos» continúa en cuatro mil trescientas (4.300) pesetas.
Muchísimas gracias.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Agustín de Canterbury, Julio, Beda el Venerable y Respetita.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Manuel Sabrás Salazar, República Argentina, 45, y don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Estación Autobuses	Cuerpo de Bomberos	212127
Espión	Cuerpo de Bomberos	212299
Murrieta	Comisaría de Policía	226226
Gral Franco		222333
Estación Ferrocarril		221060
Guardia Civil		211316
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal		211210
Casa de Socorro		211410
RENFE		213856
RENFE (Información)		214394
Cruz Roja (ambul.)		212426
Cruz Roja (chófer)		222710
Hospital Provincial		211410
Seguridad Social Residencia Sanitaria		213600

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

4 8 6

DESFILE DE DISFRACES CONCURSO

La programación oficial de festejos de San Bernabé comprende, entre otros, la celebración de una FIESTA INFANTIL con desfile de disfraces, en la Sala de Fiestas REX, de Logroño. Podrán concursar, previa inscripción en el Excmo. Ayuntamiento, Negociado de Festejos, todos los niños que lo deseen y cuyas edades estén comprendidas entre los 7 a 12 años.
Logroño, mayo de 1971.

Alféreces Auxiliares de Profesor

El Diario Oficial del Ejército número 113, de 22 del actual, publica vacantes para Alféreces Auxiliares de Profesor en las Unidades de Instrucción de I.P.S.
En el Distrito y tabloneros de

anuncios de Facultades y Escuelas se hallan expuestas las condiciones para solicitar estas vacantes.
Zaragoza, 25 de mayo de 1971.
El Comandante Jefe

RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Viqueya.
Madrigales - Lejona (Vizcaya) - Teléfono: 00 38 00 25 35 04

Delegación de Hacienda

Libramientos puestos al cobro

Perceptores:
Angel Ibáñez Ochoa.
Angel Martínez Navajas.
Antonio Castillo Milagro.
Beit, S. A.
Concepción Pascual Piérola.
Delegado provincial de Educación y Ciencia.
Efrén Aguilar Arenas.
Félix Herrero Martínez.
Francisco Cenzano San Juan.
Félix Reyes Arancebia.
Gerardo Maza García.
Gregorio Martínez Navajas.
Hilario Ramos Usúa.
José L. Alonso Santaolalla.
José M. Delgado Qchagavía.
Jesús Torre Barreras.

José Martínez Iñiguez.
Juan J. Presa Santos.
Luis Villena García.
Manuel Naranjo Gutiérrez.
Manuel Rueda Nicolás.
Marcos, Matilde y Concepción Rezoia.
María Rosario García Andrés.
Meichor Arbizu Aranguren.
Miguel Cañas Dueñas.
Rioja Santiago, S. A.
S. A. Ulecia.
Salustiano Blanco Castesana.
Tonelería Mecánica Riojana, S. A.
Zacarías Ezquerro Fernández.
Logroño, 21 de mayo de 1971.
El Delegado de Hacienda

Universidad de Navarra

Incorporación de nuevos alumnos para el curso 1971-72

1.—La Universidad de Navarra ha abierto el plazo de presentación de solicitudes para los nuevos alumnos que deseen incorporarse por primera vez a alguno de sus centros en el próximo curso 1971-1972. En la mayoría de los casos el plazo termina el 20 de junio.

Las solicitudes de admisión pueden presentarse con carácter condicional aún cuando ya se hayan terminado los estudios previos requeridos para la carrera que se desea cursar.

2.—Todos los alumnos admitidos que hayan aprobado el examen de Preuniversitario, han de solicitar el traslado de su expediente académico con destino a la Universidad de Navarra antes del 31 de julio. La petición de traslado se dirige al Rector de la Universidad en la que se examinaron de Preuniversitario.

3.—El plazo para las solicitudes de los mayores de 25 años que, no habiendo cursado los estudios previos requeridos en cada caso, deseen acceder a algunos de los centros, termina el 20 de junio. Los solicitantes recibirán instrucciones para la realización de las pruebas de acceso que tendrán lugar en el mes de julio.

4.—Los impresos de solicitud de admisión, en todos los casos, se facilitan en las Secretarías de los Centros de la Universidad y han de presentarse en esas mismas Secretarías.

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana (D. mediante), celebrará el turno octavo San Pio X la vigilia mensual, dando comienzo a las 9.30 de la noche en la Iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

CIRCULO LOGROÑES

CONCURSO DE PINACLE

Para el que se ha de celebrar mañana, viernes, a las siete de la tarde, se admiten inscripciones hasta las dos de la tarde del mismo.

Escuela Normal «Luis Vives»

Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo día tres de junio, y según el orden establecido en la convocatoria que figura en el tablón de edictos del Centro, darán

comienzo los exámenes libres de los alumnos de Magisterio del Plan 1967.

También se encuentran los correspondientes al Plan 1950, y que darán comienzo el lunes día 14.
Logroño, 25 de mayo de 1971

El Secretario

LOCAL

PARA OFICINA

PRECISAMOS.

RAZON:

TELEFONO 22-21-97

Delegación de Hacienda

PENSIONES

Julia Imaña Villar, Angel Treviño Ortiz, Evelia Moreno Martínez, María Josefa Moraga García-Vaquero, Angel García Martínez y María Cristina Rioja Lo-Bianco.

Concurso literario infantil

Patrocinado por la Diputación Provincial, y al objeto de resaltar la conmemoración histórica de la Batalla de Clavijo, la Delegación Provincial de la Juventud convoca el concurso de redacción infantil para estudiantes de Enseñanza General Básica, de acuerdo con las siguientes:

BASES

- 1.—Participantes. Se establecen dos categorías: Categoría B), de 6 a 10 años de edad. Categoría A), de 11 a 14 años de edad.
- 2.—Especialidad. Redacción literaria.
- 3.—Tema. «Santiago y la Rioja».
- 4.—Extensión. Los trabajos deberán ser escritos a mano, con letra clara. En ningún caso la extensión de los mismos podrá ser inferior a tres folios, por una sola cara, ni superior a 10 folios, por una sola cara.
- 5.—Premios. Categoría B), primer premio, 500 pesetas. Categoría A), primer premio, 1.000 pesetas.
- Se establece un premio de 2.000 pesetas para el Centro de Enseñanza General Básica que mayor cantidad de trabajos presente, sumando las dos categorías.
- 6.—Plazo de entrega. Los trabajos originales deberán ser presentados en la Delegación Provincial de la Juventud (Galvo Sotelo, 15, segundo), antes de las 14 horas del día 19 de junio.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ DE QUEVARA 8

HACE 25 AÑOS

LUNES, 27 DE MAYO DE 1946

EXPOSICION DE LABORES

Se abrió la exposición de labores realizadas por las alumnas en la Escuela Hogar, curso dirigido por las profesoras de la Sección Femenina Evangelina Echávarri, Africa Lázaro, Blanca Fernández, María Luisa Menac y Pilar Tudela. Hizo la apertura de la exposición el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Alberto Martín Gamero, acompañados de autoridades y claustro de profesores del Instituto. En la exposición se podía admirar primorosas labores.

—El reverendo Padre Ancín pronunció una interesante conferencia sobre el tema «Participación en los beneficios».

—El Ayuntamiento logroñés convocaba a los jóvenes que se arrearan ser portadores de la imagen de San Bernabé en la procesión del día del Patrono de la ciudad.

HACE

50 AÑOS

NUEVAS MAESTRAS

Después de brillantes exámenes, terminaron la carrera de Magisterio en la Escuela Normal de Logroño las señoritas Ortiz de Lanzagorta, Justina Lorente, Pilar Navajas, Herminia Ochagavía, Rosario del Campo, Carmen Ascacibar, Teresa Barrio, María Montero, Natividad Berger, Consuelo Sicilia y Gloria y Felisa Rodríguez.

—En el Teatro Bretón se estrenaba la película de serie «Los misterios del Circo Barri», y en el Moderno, «Búfalo Bill». Ambas gustaron mucho.

PORTADORES DE LAS ANDAS DE SAN BERNABÉ

Próximamente las fiestas de San Bernabé, se comunica que para el próximo sábado día 5 de junio, queda abierto el período de inscripción para los jóvenes logroñeses que deseen ser portadores de las andas del Patrono de la ciudad, San Bernabé, en las procesiones y traslados de dicha festividad. Las inscripciones podrán hacerse en el Negociado de Festejos del Excmo. Ayuntamiento, en las horas comprendidas entre las 11 de la mañana y dos y media de la tarde.

EMPACADORAS - RECOGEDORAS

«MARCA ABRIATA»

DE PROCEDENCIA ITALIANA FABRICADAS ESPECIALMENTE

CON PICADOR, ATADO DE TOS Y TRES ALAMBRES GRAN RENDIMIENTO

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39.

LOGROÑO



CON RAICES DE BREZO

El mundo encantado de don Jacinto Hernández



A veces, llgan a nuestra Redacción noticias tan curiosas como ésta. Don Jacinto Hernández Rojo, de casi setenta años, se ha metido a artista en su jubilación. Como además de tesón e interés, tiene una imaginación muy rica, ha conseguido cosas deliciosas.

—Usted está jubilado desde hace unos años, y ha sido en este tiempo en el que se ha dedicado a sus figuras, ¿de dónde surgió la idea?

—Bueno, la verdad es que siempre fui mañoso y me gustó fijarme en las cosas. Lo que pasa que en estos años de jubilado, como se dispone de más tiempo, me he dedicado más de lleno.

—Explíquenos en qué consiste su arte...

—Mire, yo me salgo al monte y busco raíces de brezo. Arranco y arranco y lo que sale trato de interpretarlo. Muchas veces te encuentras con que no sale nada que valga la pena. Pero otras, la combinación de raíces es suficientemente expresiva como para darle una forma convincente.

—¿Qué hace con las raíces del brezo?

—Depende de lo que salga. Tengo toda clase de animales y en distintas posiciones. De todas formas procuro que tanto las posturas como los animales mismos sean ricos en expresividad.

—¿Quiere decir que rompe la libre disposición de la materia prima para conseguir formas concretas?

—Normalmente, no. Lo interesante es que las mismas raíces digan en la posición que han salido, todo lo que yo quiero que digan. Pero esto no ocurre siempre. Es un pequeño detalle el que rompe una figura que podría ser maravillosa. Entonces yo le añado ese detalle, buscando siempre la máxima naturalidad.

—Díganos como trabaja unas raíces que acaba de arrancar y que le dicen algo...

—Lo primero hace falta que digan algo. Para que digan, es preciso tener imaginación e imaginarse el animal que se ha visto allí. Si se ha visto, lo que hay que hacer es recortar puntas, limpiar y buscarle una posición definitiva. Si a esto se añade una pequeña peana y se baña un poco de nogalina y barniz, la cosa queda a punto.

—¿Usted siente predilección por algún animal concreto?

—Me gustan los que conozco más. Yo he vivido en el campo y he tenido la oportunidad de conocer a muchos de "mis" animales. Pero, normalmente no me guío por lo que me gusta, sino por lo que sale al arrancar el brezo.

—Vamos a ver a algunos de los animales de su colección...

—Mire este buitre: parece como si acabara de comer mucha carne y no pudiera ni cerrar el pico. Aparece cansado, sin ganas de levantar el vuelo.

—¿Y esto, qué es?

—Un águila. La forma de las alas y la posición del cuerpo indican que está a punto de salir lanzada de la roca donde se encuentra.

—¿Y este pez?

—Lo saqué del corazón de un pino. No hice sino aprovechar esta parte del árbol. Las estrias hacen todo lo demás. Me he limitado a recortar un poco por los lados para conseguir la forma.

—Nos gusta esto...

—Es un cisne. Bueno no tie-

ne más que el cuello del cisne. Lo demás no cuenta ya que sólo sirve para apoyarlo. Pero el cuello es muy expresivo, con sus retorcimientos y la terminación en forma de pico.

Hay también un quebrantahuesos, un urogallo, palomas, un mono preciosísimo, toda una colección de animales y animalitos que llenan cuatro o cinco meses.

—¿No ha pensado nunca en exponer sus animales para darse a conocer?

—Tal vez los exponga. He preferido tener muchos para poder llenar más. La impresión de conjunto es necesaria en una buena exposición.

—¿De dónde es usted, don Jacinto?

—De Ortigosa de Cameros.

—Ahora está jubilado pero, ¿qué ha sido en su vida?

—Albañil.

—Para usted, ¿qué es lo importante en sus figuras de raíces?

—La imaginación que pueda tener quien las vea. Yo me acerco a las raíces con imaginación. Luego las preparo un poco para que resulten más reales. Aun así, si no se pone imaginación, aquello no pasa de ser un conjunto de raíces más o menos torcidas.

—¿Es usted un artista?

—¿Qué sé yo...! Estos son mis animales, les quiero y disfruto haciéndolos. Seguramente esto será arte.

Indudablemente, esto es arte. Don Jacinto, a sus casi setenta años ha definido y demostrado maravillosamente bien su fina sensibilidad. La naturaleza y los animales que vuelan o andan los incomparables parajes de la sierra de Ortigosa de Cameros han sido su materia prima. Buenos ingredientes para un resultado satisfactorio.

(FOTOS HERCE)

HOY

RECITAL POETICO

A las ocho de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja Provincial de Ahorros, tendrá lugar un recital poético a cargo de José Francisco Tamarit. El acto está organizado por el Círculo Cultural Medina, de la Sección Femenina.

El recitador nació en Valencia, cursó sus primeros estudios y bachiller superior en el Colegio de los Hermanos Maris-

tas. Es licenciado en Filosofía y Letras y ha estudiado arte dramático en el Conservatorio de Valencia, bajo la dirección de doña Ana Caruana, obteniendo el premio extraordinario fin de carrera por unanimidad. Durante tres temporadas ha dirigido el Teatro Español Universitario de aquella capital. La categoría de José Francisco Tamarit está, pues, reconocida.

Y TAMBIEN...

Concierto didáctico

A las siete y media de la tarde, en la Escuela Normal Universitaria, el conocido pianista logroñés Félix Sáenz Ibáñez,

ofrecerá un concierto didáctico. El programa está compuesto por obras de Beethoven, Schubert, Liszt, Debussy, Rachmaninoff y Turina.

EL LUNES VIENE EL CAPITAN GENERAL

En un atento Saluda, el gobernador militar de la plaza nos comunica la próxima visita del capitán general de la VI Región, don José María Pérez de Lema Tejero. El objeto del viaje, que tendrá lugar el próximo lunes, día 31, es devolver la visita a nuestras primeras autoridades.

Visitas al Gobierno Civil

En el día de ayer, el gobernador civil de la provincia recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don Marceliano Hernández Rodríguez, teniente coronel primer jefe de la 522 Comandancia de la Guardia Civil.

Don Tomás López García, subdelegado del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado.

Don Alejandro Jiménez Jiménez, Secretario acetal. de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Rvdo. P. Benedicto Ortiz Pérez, Superior del Colegio Misionero de Padres Franciscanos de Anguciana, y Rvdo. P. Remigio García García, vicesuperior de dicho Colegio.

Don Santiago Fernández Labad, director de la Escuela de Maestría Industrial.

Don Francisco Javier Ramos Sanz, Jefe Provincial del SEM, y don Gregorio Valle, presidente de la Cooperativa de Viviendas.

Don Pelayo Palacios Illera, inspector provincial veterinario, y don Jesús Zorzano Herreros, secretario administrativo de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Don Amancio Alonso Gordo, vocal nacional del Sindicato de Industrias Químicas, y don Ricardo Alonso Imaña.

Don Máximo Fernández Martínez, presidente de la Sección Económica del Sindicato de Ce- reales, acompañado de don

Elicier Triana García, Presidente del Grupo Provincial de Panadería, don Ricardo Vargas Estebas y don Nicolás Morales Aldama.

Don Mariano Tremps Pallares, alcalde de Haro, acompañado de don Luis Viela Rubio, don Adolfo Amigo Moreno y don José Pérez López, concejales de dicho Ayuntamiento.

Don Faustino Fernández Cobacho y doña Julia Martínez Lasa-Escudero.

Don Julio Luis Fernández Sevilla, presidente de la UTECO, acompañado de don Rafael García Brieve, don Ramón Asensio Navajas, don Daniel López de Oñate Ruiz, don Rafael Palacios Palacios y don Ignacio Ureta Martín, miembros de la Junta directiva de dicha entidad.

Don Eugenio Narvaiza Arregui, delegado provincial de Agricultura.

Don Víctor de Lerma y Gurtubay, alcalde de Logroño, acompañado de don Francisco Coromina Urbez, interventor del Ayuntamiento, y don Eduardo Fernández de la Pradilla, secretario en funciones del mismo.

Don José María Espinosa, consejero de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao; don José María Pastor, director general en funciones de dicha Caja, y don Pablo García Uribeondo, director de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.



deportes

EL LOGROÑES FUE ELIMINADO

1-1 Resultado más que honroso

MADRID, 26. (Aifil). — El Atlético de Madrid ha eliminado al Club Deportivo Logroñés de la Copa del Generalísimo, tras su empate a uno esta noche en el Estadio Manzanares, en el segundo partido de ambos equipos en los octavos de final.

En el primer tiempo se llegó con empate a cero.

Arbitró el colegiado andaluz Luis Medina Iglesias.

Atlético de Madrid. — Zubizarain; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesia; Salcedo, Iru-

reta, Luis, Alberto y Leiros. En la segunda parte, Martínez Jayo substituyó a Iglesias, y faltando siete minutos para finalizar el partido, Pataco substituyó a Alberto.

Logroñés. — Chomin; Múgica, Corcuera, Arana; Sagasta, Berasategui; Guesalaga, Soroa, Baena, Labernia y Frechilla. En la segunda mitad, Goicoechea substituyó a Baena, y a los 37 minutos de la segunda parte, Arana dejó su puesto a Centagoya.

El primer equipo en marcar

fue el Logroñés, a los diecinueve minutos de la segunda parte. Una escapada del extremo derecho, Guesalaga, terminó en un centro a Goicoechea, cuando salía Zubizarain, y el delantero centro llevó el balón a la red.

A los treinta y siete minutos, Luis, uno de los mejores del bando local, hace una gran jugada individual, que culmina con un disparo raso y muy cerrado que termina en las mallas, pese a la gran estirada de Chomin, el meta riojano y que fue la gran figura del partido, evitando con su actuación la derrota del Logroñés.

Partido entretenido el disputado esta noche en el Manzanares. El conjunto riojano, que venía eliminado después del resultado obtenido en las Gaudinas en el primer partido, ofreció un partido al ataque y estuvo a punto de dar la sorpresa y remontar la eliminatoria. Porque a raíz de conseguir el gol riojano, el Logroñés tuvo durante unos minutos al Atlético madrileño a su merced. Aunque el Atlético de Madrid dominó territorialmente a lo largo de los noventa minutos del partido, dejó entrever grandes lagunas. Estuvo falto de ritmo, especialmente cuando se adelantó el equipo de Galarraga. Pero la mayor veteranía local, con un Luis en vena de aciertos y un Adelardo con muchas ganas, evitaron la sorpresa, y así la gran actuación de Chomin, que sobre el césped del Manzanares se reveló como un gran guardameta, el triunfo atlético hubiera sido lo más normal.



Con fuerza y garra, jugó anoche el Deportivo en el Manzanares. Esa garra —aunque sin ser ni fortuna en la consecución de tantos— mostró en el primer partido de la eliminatoria, como prueba esta fotografía.

Resultados de los partidos de Copa celebrados ayer

ELCHE, 0; SAN ANDRES, 0. — El San Andrés pasa a los cuartos de final, en los que deberá enfrentarse con el Sevilla.

CELTA, 0; CORUÑA, 2. — El Coruña pasa a los cuartos de final, en los que deberá enfrentarse con el Barcelona.

AT. MADRID, 1; LOGROÑES, 1. — El Atlético de Madrid deberá enfrentarse a la Real Sociedad.

Torneo de la UEFA de juveniles

Portugal, 1; España, 0

PILSEN, 26. (Aifil). — La selección juvenil de fútbol portuguesa ha vencido a la española por un gol a cero, en partido correspondiente a la última jornada de la fase eliminatoria del torneo de la UEFA, grupo "A".

Con esta victoria portuguesa, y después del 1-0 registrado también hoy en el partido Suiza-Austria, la clasificación final del grupo "A" es la siguiente:

- 1.—Portugal, 6 puntos.
- 2.—España, 3 puntos.
- 3.—Suiza, 2 puntos.
- 4.—Austria, 1 punto.

¿tiene usted algo que ver con el frío industrial?

¿Posee usted una industria cervecera, conservera o de bebidas refrescantes? ¿Tiene Ud. un almacén de productos alimenticios, una fábrica de embutidos o una flota de transporte de pescado? ¿O tal vez fabrica Ud. neveras? En resumen: ¿necesita Ud. unas buenas instalaciones frigoríficas, cámaras, vagones, departamentos, espacios donde retener el frío? Entonces Ud. debe recurrir a un buen técnico o especialista. Pero no olvide pedirle su opinión sobre el STYROPOR, poliestireno

expandible de la BASF. La espuma rígida de STYROPOR es el mejor material aislante que se conoce. Ligero, resistente, nula absorción de agua, imputrescible, antimoho... ¡realmente rentable! El material que usted necesita en sus instalaciones. Hay muchas firmas españolas dedicadas a la transformación de STYROPOR en bloques, planchas, etc., que suministran bajo distintas marcas comerciales, pero su procedencia genérica es siempre STYROPOR de la BASF.

Ruego me envíen más información sobre STYROPOR EN FRÍO INDUSTRIAL:

Ruego la visita de un técnico

(señale con una cruz lo que interese)

Nombre: _____

Domicilio: _____

Población: _____

Profesión o cargo: _____ NR

BASF Española S.A.
Paseo de Gracia, 99 Barcelona (8)
Apartado n.º 762. Tel. 215 13 54

Styropor BASF

Acuerdos del Comité de Competición

TRES PARTIDOS PARA EL JUGADOR NAJERA, DEL BURGOS

MADRID, 26. (Pyresa). — Entre las sanciones impuestas por el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, resulta las siguientes, relativas a partidos de Segunda División.

Tres partidos de suspensión al jugador del Burgos Najera. Dos partidos a Pachón, del Betis; Aparicio, del Onteniente, y

Coralles, Castellón. Con sanciones y multas han sido castigados los siguientes jugadores: Isaura, del Betis; del Rayo Vallecano; Galán, del Oviedo; Rubal, del Pontevedra; Sarrachini, del Hércules; Cando Rodríguez, del Ferrol; y Pildora y Planelles, del Villarreal. Por formular reparos, el árbitro han sido multados: Lar, del Calvo Sotelo; Domínguez del Mallorca; Ledo, del Ferrol, y Togores, del Cádiz.

PELOTA Resultados de ayer

En el día de ayer se jugaron dos festivales de pelota profesional, con brillante resultado en ambos.

En Pamplona, Lajos se enfrentó en solitario a Ochoa II y Echeandía, resultando un partido muy bonito, con trescientos pelotazos intercambiados, y en

el que se impuso la pareja por 22-13.

Después, los hermanos Oreja vencieron por 22-17 a Ezcurra y Echeve IX.

En Vergara, por la noche, Vergara y Soroa vencieron por 22-21 a Ogueta y Nalda II.

El Betis y el Burgos han sido multados.

En relación con partidos de la Copa: Pachón, del Betis, amonestado y multado, con suspensión de suspensión, amonestado y multado Tomasa, Sevilla, y Fernández, del Granada, y González Rivera y del Granada, han sido multados.

Arbit...
C...
B...
Madrid...
dos para...
fútbol (di...
SEG...
Burgos...
Oviedo...
Villarrea...
de Jaime...
EM...
A...
CO...
PU...
La...
aparati...
FONIA...
destac...
campe...
TA Y F...
toria e...
Ele...
de Log...
para R...
CAMPI...
ZON...
nia...
TCN...
SUBCA...
DE...
equip...
Cent...
cunc...

CABEZAS, PARA EL BURGOS - LOGROÑES

Madrid. — Arbitros designados para la próxima jornada de fútbol (día 30 de mayo).

SEGUNDA DIVISION

Burgos—Logroñes, Cabezas, Oviedo—Betis, Canera, Villarreal—Calvo Sotelo, Garza Jaime.

Mallorca—San Andrés, Pérez Quintas.

Rayo Vallecano—Cádiz, Valle, Ferrol—Coruña, Segrelles, Santander—Moscardó, García Rodríguez.

Córdoba—Hércules, Acebal, Pontevedra—Castellón, Peiró, Onteniente—Langreo, López Montenegro.

ENTREGA DE PREMIOS A LOS GANADORES DEL CONCURSO «CESTA Y PUNTOS» DE T. V. E.

La firma INTELCO, S. A., fabricante de sus aparatos de INTERCOMUNICACION, TELEFONIA y COMUNICACION, felicita por su destacada actuación a los campeones y subcampeones del CONCURSO DE TVE. "CESTA Y PUNTOS", a los cuales entregará en Vitoria el próximo sábado, día 29, a través de

Electricidad AGUILAR

de Logroño, calle Canalejas, 4, concesionario para RIOJA y ALAVA, los siguientes premios: CAMPEONES: COLEGIO SAGRADOS CORAZONES, de VITORIA: Un equipo de interfonía compuesto por una Central modelo TCN-10 y diez aparatos secundarios. SUBCAMPEONES: INSTITUTO MARQUES DE SANTILLANA, de TORRELAVEGA: Un equipo de interfonía compuesto por una Central modelo TCN-5 y cinco aparatos secundarios.

iPinte en satinado!

Puertas, ventanas, muebles (tocado a brocha) cuartos de baño, cocinas, habitaciones de niños, etc...

MAS ELEGANTE, MAS ACTUAL MAS PRACTICO, (DISIMULA LOS DEFECTOS)



Pida precisamente Valenit Satinado (muy lavable) nuevo esmalte de Valenit

Venta en Droguerías

LA PROXIMA JORNADA DE LIGA A JUICIO

Burgos - Logroñes y Ferrol - Coruña, encuentros de rivalidad regional

Osasuna - Valladolid, cumbre en Tercera

La Liga entra el domingo en su penúltima jornada y, dentro de la misma hay partidos de gran interés de cara a la clasificación.

Comenzaremos por ese Burgos-Logroñes a disputar en El Plantío. Las circunstancias han querido que se trate de un encuentro en el que los dos conjuntos se juegan lo suyo, más el Burgos que, si tiene un tropiezo, puede perder el tren del ascenso que tan cerca ha tenido. Para el Logroñes, el obtener un positivo supondría reforzar la moral de cara a esa final que siete días más tarde hay que disputar en Las Gaunas. También la rivalidad regional influirá lo suyo en el envite que se presenta difícil para los dos equipos. Teniendo en cuenta que los burgaleses tienen que jugarse todo y que los blanquirrojos deben actuar con más tranquilidad bien pudiese darse un resultado sorpresa, considerando como tal un éxito riojano o una igualada.

Rivalidad regional también en Ferrol, mejor dicho aquí la rivalidad es provincial y la taquilla que se avicina en favor de los departamentales será sustanciosa. En cuanto al encuentro creo que el Coruña tiene que puntuar y dar de esta forma un importante paso en busca del retorno a la División de

los grandes. En Valdecas, el Rayo no debe encontrar mucha oposición en el Cádiz, únicamente ese factor psicológico del cambio de entrenador, pues los andaluces han despedido a Lasa como técnico y el debut de su sucesor, si se cumple una vez más el dicho de nuevo entrenador victoria segura, puede dificultar las aspiraciones de los madrileños.

El flamante campeón viaja a Oviedo, donde le esperan las huestes de Toni que intentarán sumar dos puntos que serían de gran valor para el cuadro del Carlos Tardiere, que no hace muchas fechas estaban en posición de posible descenso y ahora pueden evitar incluso la promoción. Como el Betis no enviará su mejor cuadro, el pronóstico se inclina de lado ovetense.

Onteniente-Langreo y Villarreal - Calvo Sotelo son dos encuentros de parecidas características, los visitantes, sobre todo el Calvo Sotelo se juegan lo suyo, pues los de Puertollano de salir derrotados ingresan automáticamente en Tercera División y el Villarreal, por su parte, de ceder la victoria a los manchegos quedaría al mismo borde del descenso. Partido este del Madrigal dramático con pronóstico incierto. El Langreo

puede forzar una igualada sin goles (es maestro en este resultado), lo que obligaría al Onteniente a un supremo esfuerzo para salir a flote, esfuerzo que tendría que llevar a efecto en Las Gaunas en la postrera jornada.

Pontevedra - Castellón y Mallorca-San Andrés son los únicos encuentros de trámite de esta semana, en los cuales tienen cabida los tres signos, teniendo en cuenta el poco interés que para los cuatro tiene la consecución de los puntos en litigio.

Nos quedan, finalmente, el Santander-Moscardó de claro pronóstico montañés, ya que los santanderinos necesitan la victoria, en tanto que los madrileños tienen su suerte, desgraciadamente decidida, y el choque Córdoba-Hércules en el que los andaluces parten netamente favoritos, aun contando con que los alicantinos, que pueden verse incluidos en la promoción opondrán seria resistencia.

TERCERA DIVISION

Un partido destaca con fuerza sobre el resto. Se trata del que disputarán en «El Sadar» Osasuna y Valladolid. La ventaja de dos

puntos que llevan los vallisoletanos quedaría igualada con una victoria de los navarros que pasarían a ocupar la segunda plaza por mejor average particular, pues en Zorrilla hubo empate. Puestas así las cosas, los rojillos, venciendo una semana más tarde en Andorra consiguen el ascenso. Por el contrario, una cesión de puntos dejaría el camino libre al Valladolid e incluso tendría Osasuna dificultades para alcanzar la promoción.

El Tenerife, que recibe al Real Unión en sus dominios de las Afortunadas, debe vencer y con ello ingresará automáticamente en Segunda División en tanto los fronterizos quedan al borde del descenso.

Para el Palencia, la visita del Chantrea debe oponer dos nuevos puntos, si bien luchando, pues los palmoneses tienen que vaciarse al máximo, ya que su situación en la tabla así lo exige.

El Mirandés se enfrenta al Carabanchel en Madrid y debe volver de la capital de España con algún positivo en su haber, lo que ratificaría la buena campaña realizada por los ferroviarios.

Encuentro de trámite en Salamanca con la visita del

San Sebastián e igualmente partido sin emoción en El Manzanares, donde el Atlético Madrileño debe dar buena cuenta del Ejea.

Para Tudela, partido de enorme interés con la confrontación del titular de la mejana al Getafe. Los aviadores han dado muchos disgustos en sus desplazamientos y pueden amargar la tarde a los navarros a quien un patinazo colocaría en penúltima situación.

También el Huesca, que está en zona de promoción tendrá que jugar mucho para vencer a un Plus Ultra tranquilo y con mucho fútbol en sus jugadores capaces de las mayores hazañas.

Michelin y Eibar se enfrentan en Lasarte en partido sin mucho interés de cara a la clasificación, pero en el que los dos conjuntos pelearán fuerte por aquello del paisanaje y la consiguiente rivalidad. Los armeros superiores deben obtener un resultado favorable.

A Talavera va el Calvo Sotelo en busca de algún punto que alivie su precaria situación que le puede llevar al descenso, y que puede conseguir, teniendo en cuenta que los talaveranos han perdido mucha ilusión en estos últimos encuentros de competición ligera.

J. M. FERNANDEZ

QUINIELAS EN LOGROÑO

2 DE 13 Y 45 DE 12

En la pasada semana la Delegación Provincial de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha registrado los siguientes resultados:

Dos acertantes de 13, que a 30.372 pesetas hacen un total de 60.744 pesetas. 45 de 12, que a 1.992 pe-

setas hacen un total de pesetas 89.640.

La cantidad a repartir por dicha Delegación asciende a 150.384 pesetas, lo que supone, sobre el 55 por ciento de lo recaudado destinado a premios, un 43 por ciento.

Concentración interclubs, en Ortigosa

El pasado domingo día 23, sobre las doce de la mañana arribaron a nuestra localidad unos doscientos jóvenes de ambos sexos, miembros de varios clubs de nuestra provincia que, pese al mal tiempo, llenaron una jornada de concursos, juegos y otras actividades de verdadera convivencia y camaradería.

Una vez puestos en contacto con los miembros del club local "El Peñón", procedieron a la organización y salida del cross anunciado. El nutrido pelotón partió del campo de fútbol hacia El Rasillo campo a través, regresando por la carretera y alcanzando la meta instalada en Santa Lucía, después de un duro recorrido de unos siete kilómetros en un tiempo de unos veintidós minutos poco más o menos. Entre jubilosas voces de ánimo y aplausos fueron llegando los competidores, quedando establecido el siguiente orden de llegada de los diez primeros:

- 1.—José Pérez Anadros, del club Isasa de Arnedo.
- 2.—Manuel Giménez, club Isasa.
- 3.—Bericochea, club Aster de Logroño.
- 4.—Onorio Rodríguez, de Isasa.
- 5.—M. Angel Gil, de Isasa.
- 6.—Juan Jesús Carcán, del Aster.
- 7.—Angel Martínez, club El Peñón de Ortigosa.
- 8.—Raimundo Ciallegas, del Aster.
- 9.—Jesús Carmelo Pérez, de Isasa.
- 10.—Juan M. Villarreal, de El Peñón.

A continuación hubo un animado partido de fútbol femenino.

Ya por la tarde se tuvo un cambio de impresiones sobre problemas, perspectivas y actividades a emprender, viniendo a un común acuerdo de la importancia de estas concentraciones.

Se continuó la tarde con otro partido de fútbol, ahora a cargo de los jóvenes, los del club de Arnedo y Ortigosa, con a los de Logroño, venciendo los primeros por un tanteo de 3 a 2.

Otro concurso muy característico de nuestra provincia como es el tira-soga, fue ganado por el club de Nalda. Todo fue culminado con la elección de "Miss Inter-Club Riojana 1971" que tras las deliberaciones de los presidentes de los distintos clubs que formaban el Jurado, vino a recaer la atención y votación en la señorita Milagros León del club Isasa de Arnedo, una simpática y agraciada joven de 16 años que nos manifestó su alegría con una sonrisa jovial y unas palabras emocionadas al preguntarle por los pormenores de su elección. Fue obsequiada con un ramo de claveles e impuesta la banda de miss y a continuación entregó los distintos trofeos de oro, plata y bronce para los primeros puestos del cross, el de tira-soga y otros continuando la verbena hasta las nueve de la noche con animado baile.

ACTIVIDAD SOBRE CAMPAMENTOS

Acompañado el jefe nacional de campamentos por nuestro delegado provincial, don Gregorio Basurto, visitaron los posibles emplazamientos de nuestro término municipal.

Miguel Martínez RUIZ

Acuerdos del Comité Navarro de Competición

15 partidos a Barahona del Haro

Reunido el Comité de Competición de la Federación Navarra de Fútbol, se acordaron, entre otros, los siguientes asuntos:

PRIMERA REGIONAL

Partido Osasuna Promesas-Haro: Suspender por 15 partidos oficiales al jugador Antonio Barahona del Olmo (Haro) por insultos y agresión al árbitro y por desconsideración con un contrario. Multa al club y al jugador. El club vendrá obligado a pagar los gastos de curación e indemnizaciones que procedan, sin perjuicio del derecho que tenga para repetir contra el jugador culpable.

Suspender por seis partidos oficiales al jugador Mi-

guel Arbaizar Cruz (Haro) por agresión a un contrario, siendo reincidente y multa al club.

Calahorra-Artajón: Doble amonestación y multa al jugador Santiago Ripero Ayestarán (Artajón) por empleo de juego peligroso, siendo reincidente.

SEGUNDA REGIONAL

Valtierra-Calahorra Industrial: Multa al jugador José Castillejo Diez (Valtierra) por dirigirse al árbitro sin ser el capitán. Doble amonestación y multa al jugador Jesús Rodrigo Goicoechea (C. Valtierra), por empleo de juego peligroso.

CLUBS

Multa a los clubs Arnedo,

Calahorra, Oberena, Aurreará y San Juan por falta de informe arbitral.

ARBITROS

Pérdida del 25 por 100 de los derechos de arbitraje al colegiado del encuentro Oje-Yagüe a tenor del artículo 114-B-2.º

NOTA DEL COMITE DE JUVENILES

Se cita para el próximo miércoles, día 2 de junio, a los clubs juveniles interesados en los premios a la deportividad al sorteo que para la adjudicación de los mismos se celebrará en los locales de la Federación Navarra de Fútbol, a las 19,30 horas.

Nuevo modelo

RENAULT 86E

mas potencia / menos consumo / refrigeración por aire

la tecnica mas avanzada al servicio de la agricultura

acogido a los beneficios de credito y subvencion

HERGUETA

CALVO SOTELO, 31 LOGROÑO



● GIRO DE ITALIA ●

Perurena, vencedor de la etapa

ORVIETO (Italia), 26. (Afil). El español Domingo Perurena ha vencido en la sexta etapa del "Giro" Ciclista de Italia, L'Aquila-Orvieto, de 163 kilómetros, al vencer al sprint a Lino Farisato y Arturo Pecchiellian.

A 15 segundos han entrado un grupo de unos diez corredores entre los que se encontraba el belga Can Vlieberghe. Ugo Colombo conserva la "maglia rosa" de líder. El tiempo de Perurena fue de 3-58-45 a 40,973 kms. por hora de promedio.

MOTTA, SANCIONADO POR EL CONTROL "ANTIDOPING"

ORVIETO (Italia), 26. (Afil). La organización de la 54 edición del "Giro" Ciclista de Italia ha anunciado hoy que ha resultado positivo el control "antidoping" del corredor italiano Gianni Motta, correspondiente a la segunda etapa Bari-Potenza, de 250 kilómetros.

Gianni Motta, en consecuencia, sufrirá una sanción de 1.000 francos suizos y una penalización de 10 minutos en la clasificación general. Actualmente, el corredor se halla en el décimo puesto, con los 10 minutos, pasa al 32.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Colombo, 33-44-49.
- 2.—Moser, a 15.
- 3.—Mochelotto, a 52.
- 4.—Schlavon, a 1,17.
- 5.—Polidori, a 2,26.
- 6.—Houbrechts, a 5,02.
- 7.—Vianelli, a 5,38.
- 8.—Paolini, a 5,47.
- 9.—Guiliani, a 5,57.
- 10.—Motta, a 6,41.
- 11.—Botassi, en 33-51-46.
- 12.—Fabri, en 33-51-58.
- 13.—G. Patterson, id.
- 14.—Dancelli, 33-52-21.
- 15.—Pecchiellian, 33-52-54.
- 16.—Pontens, 33-54-02.
- 17.—Van Springel, id.
- 18.—Panizza, 33-54-16.
- 19.—Zilioli, 33-54-16.
- 20.—Galdós, 33-54-24.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Perurena, en 3-58-45.
- 2.—Lino Farisato, id.
- 3.—Pecchiellian, id.
- 4.—Zandegu, a 15.
- 5.—Van Vlieberghe, id.
- 6.—Polidori, id.
- 7.—Sercu, id.
- 8.—Pettersson, id.
- 9.—Lanzafame, id.
- 10.—Santambroggio, id.
- 11.—Cavalcanti, id.
- 12.—Mori, id.
- 13.—Casalini, a 20.
- 14.—Pettersson, id.
- 15.—Dallai, id.

KUBALA, CON LA ALINEACION DECIDIDA

MADRID, 26 (Pyresa). — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha dirigido esta mañana el entrenamiento de los seleccionados, que consistió en un partido entre dos equipos de ocho jugadores. Seguidamente, Kubala dedicó unos minutos a la preparación de Iribar.

Poco antes de la comida, Kubala ha dado a conocer el equi-

po inicial que se enfrentará a Rusia el próximo día 30. Será el siguiente: Iribar; Sol, Benito, Gallego; Tonono, Violeta; Claramut, Uriarte, Amancio, Gárate, y Rexach. El seleccionador añadió que era muy probable que Lora sustituyera a Violeta en el curso del encuentro. El jugador madrileño Piri y su esposa compartieron la jornada con los seleccionados.

¿Urtain - Cassius Clay?

BONN, 26. — (Del correspondiente de «Pyresa», Cesar Santos).

Parace seguro que el ex campeón de Europa de los pesos pesados Manuel Ibar «Urtain» se enfrentará, acaso antes de lo que él mismo esperaba, con el fenómeno del boxeo americano, Cassius Clay. «Urtain» ha llegado a última hora de la tarde ayer a Colonia, donde boxeará el jueves con el yugoslavo Presberg. A su llegada le esperaba al boxeador español la sorpresa de un telegrama recibido en la misma tarde por el empresario organizador del actual encuentro, en el que se le propone «la pelea» Urtain-Cassius si el primero triunfa en Colonia sobre Presberg.

«Urtain» ha declarado al correspondiente de «Pyresa» que «le hace una gran ilusión la probabilidad de enfrentarse con Cassius en el ring». El ex campeón europeo vio el combate Frazier-Cassius y cree puede «medirse» con el americano. Asimismo, declaró «Urtain» que no sólo abriga la esperanza de recuperar el título perdido, sino que está dispuesto a conseguirlo. Sobre el combate del jueves no quiso hacer declaraciones, ya que según él, «aún el mejor enemigo es malo». Espera que «acudan a ver el en-

cuentro muchos trabajadores españoles, que le aplaudan mucho y que descubran esa noche la verdad de Urtain». Preguntado si sueña con un título mundial, contestó: «El mundo es muy grande, hay muchos boxeadores y sólo hay un campeón mundial».

TODAVIA COLEA LA ACUSACION CONTRA URTAIN

A los informadores deportivos alemanes les ha sorprendido la presencia del boxeador español en Colonia. Incluso se temía que éste fuera detenido a su llegada al aeropuerto. Con motivo de su último combate celebrado en Berlín, la Federación Alemana de Boxeo presentó una denuncia contra él y le fue retirada la bolsa porque «se dijo» se había puesto de acuerdo con el americano Copuland para que éste se dejara caer. La acusación no ha podido ser demostrada; no obstante, una vez celebrado el combate contra Presberg cabe la posibilidad de que «Urtain» sea citado por la Policía a declarar. Apenas corrió la noticia de la venida de «Urtain», la Policía berlinesa se puso en contacto con el organizador del encuentro en Colonia, recordándole los cargos que obran contra el boxeador y los «managers».

TENIS

Arilla pierde en el «Open» de Francia

PARIS, 26 (Afil). — J. Leschley, de Dinamarca, venció a José Luis Arilla, de España, por 3-2 y retirada del jugador español, correspondiente a la segunda ronda de los campeona-

tos internacionales «Open» de tenis, de Francia. En otro encuentro, S. Smith, de EE. UU., venció a J. Guerrero, de España, por 6-4, 6-1 y 6-2.

EL PONTEVEDRA, SIN DIRECTIVA

PONTEVEDRA, 16. — (Pyresa). — En una rueda de Prensa celebrada a primera hora de la tarde de hoy, el presidente del Club Pontevedra, don Celso Marino Ferreira, anunció su decisión con carácter irrevocable, y la de sus compañeros de Junta directiva, de presentar la dimisión de sus cargos, cumpliendo así la promesa hecha a comienzos de temporada de dejar la directiva una vez finalizadas las competiciones oficiales.

El presidente del Pontevedra manifestó también que la situación económica del club está equilibrada y que el déficit actual puede considerarse mínimo. En cuanto a la posible renovación del contrato del actual entrenador, Gustavo Biosca, manifestó que todavía no

se conoce su decisión, pero que además habrá que contar con la nueva directiva.

Por otra parte, el presidente cesante confirmó que han sido traspasados al Salamanca los jugadores Pita y Néstor García, que saldrán para aquella capital el lunes próximo. También añadió que ha sido traspasado al mismo club el portero Aguinaga, y que al internacional Neme se le dará la baja al finalizar la temporada, al haberla solicitado el propio jugador, dado su interés en terminar su carrera deportiva en el Salamanca, equipo del que procedía.

Por último, señaló que se va a jugar un partido homenaje al jugador Calleja.

Señalamiento de partidos

Señalamiento de partidos para el domingo día 30 de mayo.

JUVENILES

Santo Domingo, a las once y media, La Calzada-Estrella. «Las Gaunas», a las once, Berceo-OJE.

Nájera, a las once y media, Nájera-Yagüe.

Calahorra, once y media, Calahorra Industrial-Loyola.

Murillo, once y media, Rápido Arnedo.

«La Unión», doce, La Unión-At. Riojano.

«Las Gaunas», nueve y media, Balsamaiso-Logroñés.

FUTBOL INFANTIL

A las 9. Campo A. Yagüe A—Berceo C.

A las 9. Campo B. Berceo B—Yagüe B.

A las 10. Campo A. Balsa A—Berceo A.

A las 10. Campo B. Loyola—Logroñés.

A las 11. Campo A. Oyonés—La Unión.

A las 11. Campo B. Tardío—Balsa B.

FUTBITO

Para el sábado día 26.

A las 4. En Yagüe. Berceo B—La Estrella A.

A las 5. En Yagüe. Yagüe—Estrella B.

Para el domingo día 30.

A las doce de la mañana. En el Magisterio: Berceo A—La Unión.

1er cohete de electro-domésticos con MINIMOS PRECIOS

- * Frigoríficos ... 4.500 ptas.
- * Cocinas a gas ... 600 "
- * Calentadores de agua ... 1.500 "
- * Ollas a presión ... 495 "
- * Tostadores ... 1.500 "
- * Armarios de baño ... 395 "
- * Lavadoras automáticas ZANUSSI ... 9.000 "

Y MIL ARTICULOS MAS A PRECIOS SIMILARES.

CADENA HOGAR

Vara del Rey 57-LOGROÑO

- MAS DE 1.000 ARTICULOS EXPUESTOS
- TODAS LAS PRIMERAS MARCAS
- SERVICIO TECNICO ASEGURADO
- INSTALACIONES POR PERSONAL ESPECIALIZADO



Nota.— Visítenos aunque no compre. Le obsequiaremos con un regalo.

Europunto, S.A.

(Polígono de Cascajos, s/n) NECESITA

MUJER DE LA LIMPIEZA

Jornada partida de 8 horas diarias. Personas interesadas, preguntar por el jefe de Personal. Oficina de Colocación. Núm. Registro 18.399

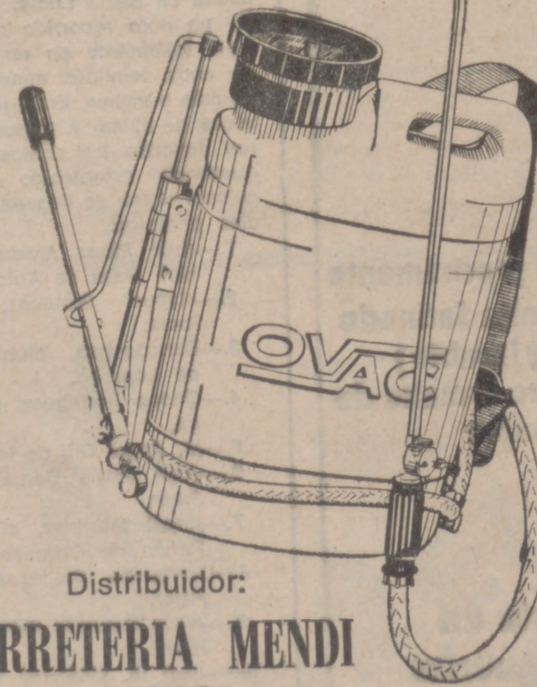
Empresa internacional de aparatos para calefacción

QUEMADORES, GALDERAS, RADIADORES

precisa para LOGROÑO y provincia, entidad o persona para encargarse puesta en marcha y servicio postventa de nuestros productos. Condiciones muy interesantes.

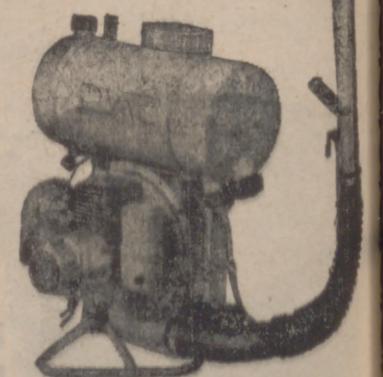
Interesados, escribir al Apdo. de Correos núm. 19.301. MADRID.

LA MEJOR OVAC



Distribuidor: FERRETERIA MENDI LOGROÑO

EL MEJOR:



ATOMIZADOR OVAC

Distribuidor para la provincia FERRETERIA MENDI LOGROÑO

¡¡CRIEN CHINCHILLAS CON NOSOTROS!!

THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Empresa que regaló el vestido de pieles de chinchillas lucido en el festival de Eurovisión. Le ofrece la posibilidad de dedicarse a este magnífico negocio en su propio domicilio.

Precios SEMENTALES	Gradación CANADIENSE-EUROPEA	Compra de las crías H M
20.000	85 16-A	10.000 5.000
25.000	86 17-A	12.500 6.250
30.000	87 18-A	15.000 7.500
35.000	88 19-A	17.500 8.750
38.000	89 20-A	19.000 9.500

La primera Granja de Adiestramiento con una capacidad de 2.000 Animales • GARANTIZA: Extraordinarios animales sementales de importación • Compra de las crías asegurada • Bajo Contrato y al contado • Seguro de vida Gratuito por cinco años • Facilidad asegurada • La mejor asistencia técnica por personal especializado • Transporte e instalación Gratuita por personal técnico.

THE CANADA CHINCHILLA S. A. Clot, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona(13)

representantes en todas las provincias españolas

Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre _____
Dirección _____
Pobl. _____



MODELO DE "BOLERO" QUE SORTEAMOS



UN INFORME DE
B. PERTUSA (I)

LA RUTA DE LOS ESCLAVOS

La expedición "Ruta de los esclavos" ha seguido una vía de penetración del islamismo en el África Negra. Orán, Gardai, la Salah, Tamanrasset, Agadez, Fort Lamy, Bangui, Kisangani; los tres cazadores profesionales y los cinco informadores que componíamos el grupo, hemos remontado el camino de los negros árabes para indagar el peso que tiene en los acontecimientos de hoy y de mañana la herencia que dejaron; herencia que no ha muerto, que de tanto en tanto revive en lugares perdidos del continente, como si estuviera el negro condeado a no dejar de ser nunca mercancía.

Nosotros teorizábamos antes —y ahora estamos dispuestos a demostrar— que si en efecto la guerra de Nigeria ha dividido los intereses de las grandes compañías petrolíferas mundiales; y la guerra del Chad es un Vietnam que se inicia para contener la expansión del socialismo musulmán; y si el ferrocarril Tanzania Zambia es una baza ganada por la República Popular China a los Estados Unidos, la espoleta de todos los movimientos de masas en los confines del viejo imperio árabe es el entramado tribal y religioso que generó la ruta de los esclavos; la política a todos los niveles tiene que contar con aquella herencia.

Hemos viajado desde la ciudad de Orán en que fuera escenario el más grande novelista español, a la "isla de las lágrimas", Kisangani, cuya primera referencia histórica, en el albor del colonialismo europeo, la sitúa final de trayecto de Tippu el Negro, que en cada una de sus correrías arrebató millones de mil trescientos hombres. Todavía encontraremos en África mujeres desfiguradas, mujeres afeadas con platos en la cara para repugnar a los propios esclavistas.

Los cinco informadores —Prensa, televisión, cine— consideramos que el paso del socialismo árabe al socialismo negro, los socialismos de las opciones económicas inmediatas, que a un ritmo nacionalizan y solicitan inversiones de capital extranjero, está marcado por la desaparición a lo largo del camino de la raza y un credo religioso que basaron su hegemonía en la divinidad.

Nuestro viaje, como los viajes antiguos, comenzó con aventuras.

B. P.

...seguridad y nuestra dependencia de las patrullas de la Golea. In-Saharan, a juzgar por los relatos que nos conminan a no avanzar con sanciones legales que nos presentemos a las subprefecturas a solicitar correspondientes permisos para el desierto. Los negros negaron el permiso para la semana pasada. Los vehículos no pudieron circular por el desierto. Alguien, que conocía el camino, pu...

...le llevemos: hasta su oasis, a mil kilómetros. Es admitido en el Toyota poco antes de que José Antonio Moreno, el sátrapa jefe de la expedición, regresase con las autorizaciones en regla.

José Antonio dispone que nos acompañemos a la salida de Fianchango, Marroquí para iniciar la subida del altiplano en la mañana y que se ponga la tracción a las cuatro ruedas al primer indicio de barro y la reducción a la subida y bajada de cualquier repecho.

A pesar de aquellos carteles

de "Atención, arena". Kilómetros antes de El Golea, no hemos sentido que atravesáramos el mayor desierto del mundo hasta no dejar atrás la carretera alquitranada, a las once del 21 de febrero. Se ha levantado un airecico agradable y ni sudamos ni padecemos sed, pero el horizonte tiemb'a surcado de ríos de azogue. El desierto no quiso serlo del todo con nosotros e incluso nos depositó barro y frío, pero los espejismos corrieron siempre adelante, inalcanzables y certeros. Espejismos: la más afortunada memoria de la Naturaleza.

Miro la llamarada de fuego blanco entre el cielo azul y la tierra amarilla, con bordes imprecisos y cambiantes como si este sueño de agua rompiera contra el roquedal y salta a espumas. No es una imagen irreal, sino una calma acumulada que se estremera, humo de las piedras que reseca el sol. Como fuego se deshace en lenguas: algo llama desde el espejismo.

—Valía la pena venir por ver esto— nos comenta Javier Alonso en el Mangoma a José Antonio Moreno y a mí. Pienso que Madeleine Teliot, Mariano Torralba y Carlos Martín Artaño en el Kambaco; Antonio Cores y Jacinto Esteva en el Toyota, cada uno de los expedicionarios le hubiéramos dado la razón a Javier en ese momento.

Todas las cosas admiten ser comparadas con el espejismo, pero el espejismo en sí no admite comparaciones.

EL NAUFRAGO

El Toyota y el Kambaco se han detenido a cincuenta metros de la pista junto a la carcasa de un camión sin ruedas delanteras y con el morro destrozado. Restos de un accidente, pero ¿qué hace aquel negro?

—¿Sabéis cuánto tiempo lleva aquí solo este hombre?, nos pregunta Cores antes de que hayamos bajado aun del Mangoma.

El accidente se produjo hace dos meses. No vendrán a reparar el camión hasta dentro de un mes, y este Robinson negro se turna con otro argelino para guardar la chatarra: turnos de treinta días.

—¿Cómo puede aguantar aquí?

La carga del camión se encuentra desparramada por el suelo; sacos de harina que han florecido. Con algunos sacos el negro ha levantado un cobijo que le protegerá, supongo, de los vientos dominantes.

—¿Tenéis cerillas? Es lo único que nos ha pedido.

Yo no creo que vuelva a andar este camión. Lo han dejado en carcasa se han llevado de las ruedas. Sin embargo, este hombre ha permanecido completamente solo un mes y habrá de permanecer otro para vigilar los restos.

—¿Es usted argelino?, le pregunto.

Lo es. No me atrevo a preguntarle más, y tampoco que él pudiera responderme a esta cuestión: ¿de qué "razza" procedes? ¿en dónde capturaron a tus padres los negros argelinos?

Es el primer negro que la expedición encuentra en la "Ruta de los Esclavos", el camino desde Orán a Kisangani que ha de verse ya indeleblemente marcado por la raza que en otro tiempo fuera mercancía: los bantúes.

Yo quisiera saber la historia de estos negros. Hace apenas veinte años todavía algún país árabe legalizaba la esclavitud, y si desapareció de los códigos porque así quisieron decidirlo las potencias europeas colonialistas, el esclavismo ha llevado

y lleva una roturada vida ilegal: de tanto en tanto se descubre alguna "razza" en algún rincón del continente africano.

LA SERPIENTE

En las paredes del fuerte Miribel, reducto al abandonado, leo la inscripción "Alianza sindicalista"; la independencia pasó junto a estos muros. También dice: "El socialismo triunfará", y me extraña ver rayado sobre el yeso este "slogan" que el Gobierno del Frente de Liberación Nacional propaga en tablones como señales de tráfico y en impresos.

El fuerte conserva las puertas, pero descerrajadas. Las ruinas se cubren de nombres, aunque las fechas no se remontan aquí siquiera a diez años. En el patio interior se abren arcadas a los lados y puede subirse por escaleras de adobe a las pasillos que patrullaban los centinelas en otro tiempo.

—¿Cuidado!— oigo que grita José Antonio.

Jacinto Esteva deja de filmar pesadas pintarrajeadas; acuden Madeleine, Javier y Carlos; Antonio Cores baja de las almenas. Sale por una arcada, pálido y sonriente, Mariano Torralba, y detrás suyo José Antonio, que pide gasolina.

—¿La quemaremos...!

Mariano Torralba ha curioseado por el fuerte con la Boliu en bardolera, y Televisión Española ha estado a punto de perder a su enviado especial: no reparó en que había una serpiente en aquel secucho. Pudo costarle la vida, pero, por suerte, José Antonio mira al suelo antes de entrar a cualquier habitación abandonada y la serpiente huyó de su grito... que hizo saltar a Mariano un poco por encima del techo, si hemos de creerlo.

La gasolina rociada por el

agujero no obligó a la serpiente a salir de su cubil.

Al pie del fuerte una lámina de agua riega cañaverales y palmeras y se riza con el viento que en el desierto no cesa nunca. Allí nos dimos el gusto de lavarnos y a la vera del agua despachamos lo que nos suministró la intendencia: poco para nuestro apetito.

LAS PISTAS NACEN Y MUEREN

¿Nos embromaban en El Golea cuando hablaron de lluvias en el Tedeme? No sé qué clarificación tendrá esta tierra seca, pero mojada no parece. El árabe que Cores y Jacinto llevan en el Toyota nos guía por fuera de la carretera, que según nos avisó presenta tramos empantanados.

Por aquí el desierto no es arena, sino pedregal, como una inmensa carretera de grava. El chinarro golpea los bajos del Land Rover. No encuentro puntos de referencia que nos orienten. La dirección que marca el Toyota por indicación del autostopista árabe, zigzaguea, sin embargo, y se cruzaron miles de rodadas.

José Antonio explica que las pistas nacen y mueren en África sin que intervengan los Ministerios de Obras Públicas. El paso continuo de vehículos riza la tierra o abre surcos tan profundos que los ejes de los coches arrastran.

—En Mozambique las pistas no nos duran más de una temporada. Las abandonamos y trazamos otras paralelas.

Este es el sueño de un conductor: podríamos apretar el gas a tope y cerrar los ojos. To-

da carretera sin baches ni embotellamientos, miles de kilómetros cuadrados para rodar a lo que consienta el motor.

Anochece a las seis, hora argelina. Otra parada. A la luz de los faros vemos que Antonio Cores saca por la ventanilla del Toyota un brazo y nos indica que nos detengamos. Las ruedas del Toyota se le hundieron como si hubieran entrado en chocolate hervido. Aparentemente es el mismo terreno, salvo que hay en este rodal menos piedras sueltas.

No es grave: maniobrando adelante y atrás, con la reductora el Toyota consigue salir solo.

El altiplano acaba bruscamente; un cartel indica "Bajadas peligrosas, curvas". En efecto, es preciso usar la segunda reducida.

Las luces de In Salah, capital tuareg, se extienden amarillas y horizontales a la izquierda y rojas y verticales a la izquierda. Al principio he creído que estas luces verticales señalarían pozos petrolíferos, pero al pasar cerca cambio de opinión y creo que iluminan antenas de radio.

Acampamos junto al primer tapial, y de madrugada nos despierta un zarandeo de toda la tienda que parece que vaya a caerse. Salgo helado, levanto la capucha de mi pelizza y me da la impresión de que la pelleja de cordero no abriga.

Despunta el día. Las hileras de casas parecen naufragadas en dunas, y la arena que arrastra el viento desdibuja como niebla los alcornoques lejanos.

(Pyresa)

TIEMPO LLUVIOSO

EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Hoy deberá intensificarse la penetración de aire frío del Norte. Esto traerá consigo un nuevo descenso de la temperatura, pero también una mejoría del estado del cielo en la mitad meridional de la Península, donde predominarán los cielos despejados o poco nubosos. En el centro habrá nubosidad, más bien escasa. Aunque con incrementos locales y más abundante en la zona de la sierra, donde registrarán chubascos de nieve. En el Duero habrá cielo parcialmente nuboso, aunque empeorará a última hora en forma de chubascos de nieve o agua-nieve.

En el Cantábrico y Galicia, cielo cubierto, con chubascos, que arreciarán por la tarde. En el Ebro y Cataluña, cielo nuboso, que empeorará por la tarde, con chubascos de nieve en la zona pirenaica y algunos puntos del Alto Ebro, y de lluvia, que al finalizar el día se habrán extendido a todas estas regiones. Soplarán vientos fuertes de componente Norte en el Cantábrico, Duero Oriental, La Mancha, Extremadura y Segura; del Noroeste, en el valle del Ebro, y de Poniente, en Cataluña, donde podrá registrarse algún fenómeno tormentoso. En Baleares, cielo nuboso, con riesgo de tormentas y viento racheado del Norte. En Canarias, cielo poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán bajas.

Primer Aniversario
LA SENORA

Doña Eugenia Vera Jiménez

QUE FALLECIÓ EL DÍA 29 DE MAYO DE 1970, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijas, doña Emilia y doña Marina; hijos políticos, don Máximo Fernández y don Teodoro Ruiz; hermana, doña Emilia; hermanos políticos don Martín, don Demetrio (Vda. de don José Martínez) y doña Juana Berceo, doña Marina Serrano (Vda. de don Anastasio Berceo), doña Gloria Marrodrán y don León Los Arcos; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de Santa María de Logroño, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 27 de mayo de 1971

Segundo Aniversario
EL SEÑOR

Don Eugenio Mateo Rupérez

Apoderado de la Casa Belsué y Latorre, S. A.
QUE FALLECIÓ EL DÍA 28 DE MAYO DE 1969,
A LOS 67 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Teodora Martínez; hermanos políticos, don Timoteo y doña Francisca Martínez, don Manuel Sáenz, doña Juliana Martínez y doña María Martínez (viuda de López), don Domingo Martínez, doña Paula Melón, don Pantaleón Labajos y don Ramón Catalán; sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las MISAS que se celebren los días 28, a las NUEVE Y MEDIA; MISA ANIVERSARIO, a las DOCE, y el día 29, a las DOCE (altar del Santo Cristo). Todas ellas en la iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 27 de mayo de 1971.

Un film de TERROR y HORROR llevado a los últimos extremos de la VIOLENCIA
 ¡¡PLETORICA de ACCION TERRORIFICA!!
 ¡¡Un angustioso SUSPENSE ENCADENADO!!



ORLOFF Y EL HOMBRE INVISIBLE
 EASTMANCOLOR

FRANCISCO VALLADARES / HOWARD VERNON
 BRIGITTE CARVA / FERNANDO SANCHO / ISABEL DEL RIO
 DIRECTOR: PIERRE CHEVALIER

HOY TERRORIFICO ESTRENO EN EXCLUSIVA OLYMPIA
 Y en grandioso reestreno, el emocionante film policíaco
«AL OTRO LADO DE LA LEY»
 (Technicolor) Por MICHAEL YORK y JEREMY KEMP
 De 4.30 a 12.30. Mayores 18 años. Sala perf. por TORINO
 Estreno aprox.: 4.30-7.45 y 11.00. Reestreno: 6.00 y 9.15.

Radio Rioja

7.58: Matinal Cadena SER.
 10.00: Aires del Ebro.
 12.00: Radiovariedades.
 12.30: Mediodía Cadena Ser.
 1.10: Ecos de Haro.
 1.45: Consultorio ganadero.
 2.00: Aquí Santo Domingo.
 2.30: Radio Nacional de España
 3.15: La Rioja al día.
 3.30: Discoteca española.
 3.55: Shang-Hai Hotel.
 4.20: Lydia.
 5.00: Resurrección.
 5.30: La calle del amor prohibido.
 6.40: Las enemigas.
 7.05: Yo soy aquel.
 7.35: Rezo del Santo Rosario.
 8.00: Musical Estudio Tres.
 9.00: El que fue a Sevilla perdió su silla.
 10.00: Radio Nacional de España
 10.30: Notas locales.
 10.45: Vds. son formidables.
 12.00: Buenas noches, Logroño.
 1.00: Edición de madrugada.

SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE
 2.00 APERTURA Y PRESENTACION
 2.02 SOBRE LA MARCHA
 3.00 NOTICIAS A LAS TRES
 3.25 BUENAS TARDES
 5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

6.45 CARTA DE AJUSTE
 7.00 APERTURA Y PRESENTACION
 7.02 CON VOSOTROS

NOCHE

8.00 NOVELA
 Hoy: «Jane Eyre».

T. V. E.

8.30 MUSICA PARA VER
 9.00 TELEDIARIO
 9.25 PREMIO AL INGENIO
 9.55 SESION DE NOCHE
 Hoy: «El tercer hombre».
 Un norteamericano, escritor de novelas del Oeste, llega a la Viena ocupada, tras la derrota en la Segunda Guerra Mundial. Busca a un amigo que le ha prometido trabajo, pero se encuentra con que ha muerto asesinado.
 11.50 VEINTICUATRO HORAS
 0.10 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

JUEVES
 9.05 Primera hora.
 10.00: Radio Club.
 11.00: Cita en la mañana.
 11.30: Hermana Radio.
 9.00: Apertura.
 12.05: Programa musical: Conjuntos de música moderna.
 12.30: Ofrenda musical. (Discos dedicados).
 13.00: Aperitivo musical.
 13.30: Deportes.
 13.40: Boletín de Información.
 14.00: Programa musical: Fragmentos de zarzuela.
 14.30: Diario hablado de Radio Nacional.
 15.00: Programa CAR.
 17.00: Cantan las regiones.
 17.30: Concierto en la tarde
 19.00: La ballena alegre.
 19.15: Cita con la literatura.
 20.00: Santo Rosario.
 20.25: Notas locales.

«La sirena del Mississippi» en el Diana

Nacional: Francesa.
 Inter.: Jean Paul Belmondo y Catherine Deneuve.
 Direc.: François Truffaut.
 Muy de cuando en cuando pasan películas buenas por Logroño. Por eso nos duele que las pocas que llegan apenas unos días y, además sean las más marginadas por el público. Es lo que ha ocurrido con «La sirena del Mississippi» y con «La balada de Cable Hogue».

do esta obra suya sobre la inverosimilitud, la contradicción y el exceso. «La sirena» es la culminación de un proceso que, a partir de «La novia vestida de negro» ha permitido liberarse de la lógica convencional, del naturalismo y de verosimilitud psicológica, para construir un mundo de pura ficción que se rige por leyes propias.

En «La sirena» hay dos partes perfectamente señaladas. En la primera, el director va tramando, a base de sugerencias y pequeños detalles una intriga que termina por prender la atención del espectador. Último que se abusa de los diálogos, confiado el realizador, seguramente, en esas apoyaturas de intriga que

ha ido dejándose caer. La parte segunda es más vista. Una huida al estilo de «La gran escapada». El final, la esperanza y la incertidumbre dándose la mano, es de lo mejor del film. Un film, en general bueno, digno de ser tenido en cuenta por el aficionado.

C. CAÑAS

Vamos con la primera: Hay quien opina que «La sirena» es un paso atrás en la filmografía de Truffaut. Quien esto afirma, tal vez no se ha parado a pensar en las infinitas sugerencias, en el planteamiento nuevo, en la ideología totalmente diversa de la ideología convencional. Es un film netamente romántico que pone en el punto de partida, como dato previo, lo que sólo es legítimo en el punto de llegada. De esta confianza nace esta película y su singular estructura narrativa. En esta obra hay mezcla de Hitchcock, de Lang, de Renoir y aun de Buñuel. Es un delicioso cuenterito de hadas, con alusiones a Blanca Nieves, con casita en el bosque y con color...
 «La sirena» es un canto de amor loco, a través de las aventuras de una pareja culpable y perseguida, radicalmente «impura» (recuerden las confesiones de Catherine en las que asegura que, además de ser prostituta y ladrona, no está arrepentida y sólo lamenta haberse hecho abortar muchas veces por lo desagradable que es). Es un romanticismo nuevo, nada de idealista y sin lugar a tópicos. Truffaut ha construido



PARIS en 1947:
 la ONU decreta el cierre de las casas de prostitución...
 Y «Madame» cierra su inmueble, pero... ¿Qué pasó con sus alegres pupilas?

Una escabrosa historia resuelta con humor magistralmente por LOUIS DE FUNES
 ¡¡HILARIDAD!!
 ¡¡ALEGRIA!!
 ¡¡DIVERSION!!
 DOS HORAS de HUMOR
 Mañana en el DIANA

TEATRO - BRETON
 EL DIA 29 DE MAYO
 ¡¡SABADO!!
 Presentación de la Compañía

Tarde, 7.45. Noche, a las 11.

MANUEL COLLADO Presenta

COMPANIA MARIA JOSE GOYANES

Manzanas para Eva

ANTON CHEJOV

GABRIEL AROUT

VICTOR RUIZ IRIARTE

VICTOR VALVERDE

MARIA TERESA CORTES

JUAN LLANERAS - JOSE GOYANES

ENCARNA PASO

LUIS PEÑA

JOSE RAMON DE AGUIRRE

FRANCISCO NIEVA

JOSE MARIA MORERA

Campana Nacional de Teatro

(Otras obras a representar)

Domingo, 30:

LAS MOSCAS

De Jean Paul Sartre

Versión de Alfonso Sastre

Lunes, 31:

LA DAMA BOBA

De Lope de Vega

Adaptación popular de Víctor Andrés Catena

Advertencia: Se admiten encargos en taquilla para los tres días

¡TERROR Y HUMOR!
 Dos medios sorprendivos para seducir a una chica con estilo británico



Amor a la INGLESA
 DIRECTOR ALVIN RAKOFF
 Technicolor
 No podía ser más duro ni más sádico, pero ante todo estaba su caballerosidad
MAÑANA COLOSAL ESTRENO ASTORIA

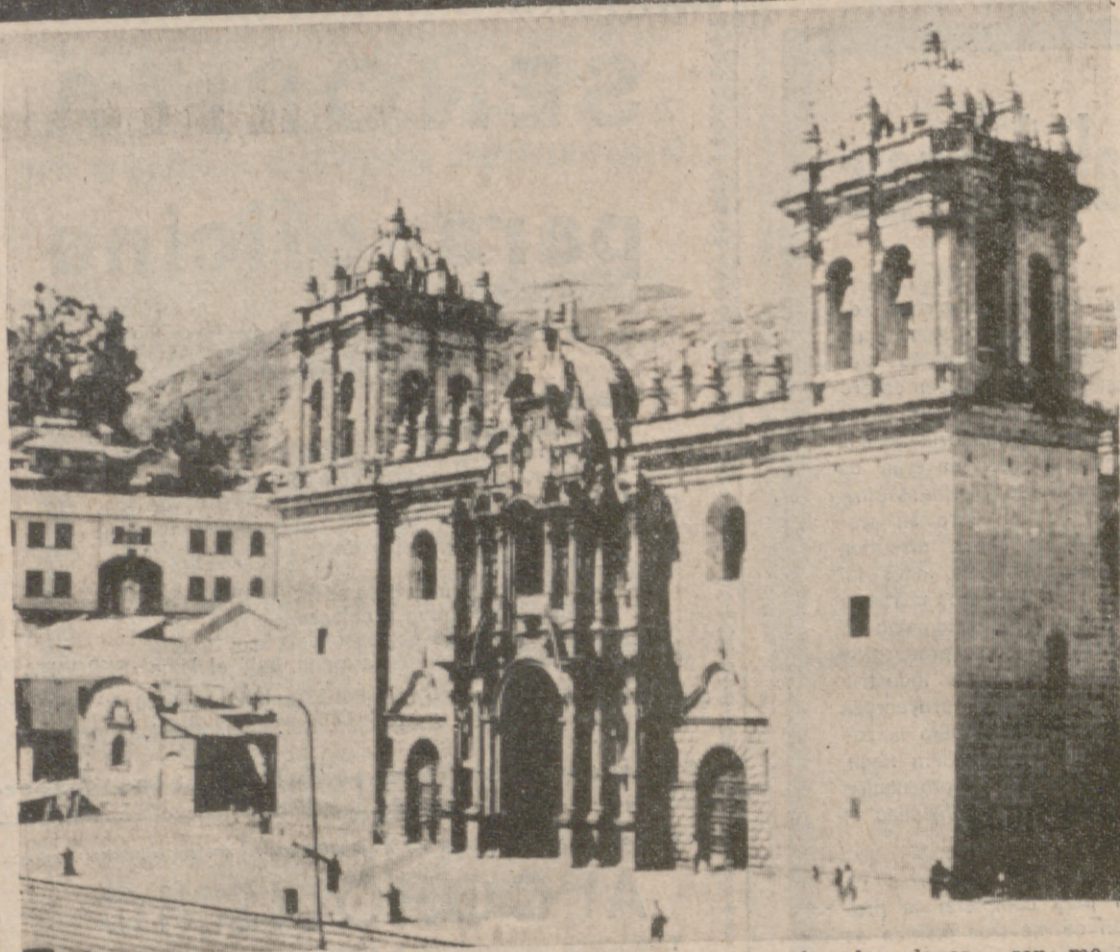
HOMBRES AUDACES, AVIDOS DE PODER, AMOR Y AVENTURAS



LOS INDOMABLES
 CHARLTON HESTON
 UNA PRODUCCION DE WALTER MIRISCH
 LOS INDOMABLES
 GERALDINE CHAPLIN, JOHN PHILLIP LAW, MARK
 TINA CHEN, ALEC MCGOWEN, HENRY MARSH, JAMES R. WEBB, JAMES A. MICHENER
 WALTER MIRISCH, TOM GRIES, PANAVISION, COLOR por DeLuxe
 UNA PELICULA DE ACCION, DE GRAN ESPECTACULO, DE HISTORIAS VIVAS, TREPIDANTES, HUMANAS
MAÑANA
 EXCEPCIONAL ESTRENO **SAHOR**

 EN HUESCA, 23 - LOGROÑO
MUEBLES MARTINEZ
 CABEZALES CAMA TAPIZADOS
 Todas las medidas y colores
 TRESILLOS
 LIBRERIAS
 DORMITORIOS
 MUEBLES AUXILIARES, etc., etc.

CARTELES
ASTORIA De 4.30 a 11.00
ULTIMO DIA
 ¡Lo que nuestros pilleros no se atrevieron a hacer!
PIERNA CRECIENTE
FALDA MENGUANTE
 (COLOR - TODD-AO)
 (Sonido estereofónico)
 Laura Valenzuela, Rafael F. Fernández Gómez, Emma P. aprox.: 4.40-6.40-8.40
AVENIDA De 4.30 a 11.00
ULTIMOS DIAS
 Un cúmulo de intrigas y «suspense»
ULTIMO DOMINGO
CONOCIDO
 Technicolor
 Lino Ventura - Marlene Dietrich
 Y el colosal film de INTRIGA EN EL GRAN TECHNICOLO
 Rod Taylor - Katherine Pases aprox.: Estreno: 10.45. Reestreno: 4.30-6.30-8.30
BRETON (T. P. De 4.30 a 11.00)
 ¡Programa doble en la pesadilla!
 1.—[Estreno del film] vertido de todos los venam de la temporada
 «UN GOLPE DE...»
 Con Peter Sellers...
 2.—El film del Oeste GENTLEMAN
 Con Errol Flynn y Alan BUTACA DE PATIO...
DIANA De 4.30 a 11.00
 ¡TEMPORADA DE SEÑORAS!
 ¡¡ULTIMO DIA!!
 El suspense de la película en un film inquietante pendiente al estilo cock: para los sibaritas
«LA SIRENA DEL MISSISSIPPI»
 (Scope - Color)
 Jean Paul Belmondo y Catherine Deneuve
 Pases aproximados: A las 4.30-6.30-8.30
MODERNO De 4.30 a 11.00
 SEGUNDA SEÑORAS
 ¡Éxito rotundo del 1.º ESTRENO en TODD-AO, en Technicolor!
 ¡Rapsodias canónicas maravillosas que causan película que causan...
 «SIN UN...»
 Con Raphael-Leslie
 2.º El extraordinario espectáculo
 «Columbiana, 21, te...»
 EL AMANTE DE...
 Con Steve McQueen
 Wagner-Shirley
 40-50 m.2.
 Pases estreno: 4.30-6.30-8.30
 Reestreno: 6.30-8.30-10.30
OLYMPIA De 4.30 a 11.00
 Un film de terror angustioso suscitado, lleno de terrorífico
«ORLOFF Y EL HOMBRE INVISIBLE»
 (Technicolor - P. de 4.30 a 11.00)
 Howard Vernon y Brigitte Carva
 Y el gran reestreno de «AL OTRO LADO DE LA LEY»
 (Technicolor - P. de 4.30 a 11.00)
 Michael York y Jeremy Kemp
 Estr. aprox.: 4.30-7.45 y 11.00
 Reestr. aprox.: 6.00 y 9.15
SAHOR De 4.30 a 11.00
 ¡ULTIMO DIA!
 Venció al destino una mujer indomable
 propio de...
LA BALADA DE CABLE
 Technicolor, Jean Stella Stevens, etc.
 ¡Un título que merece...
 P. aprox.: 4.40-6.40-8.40
AUTOMOVIL
RIO
 EL SALON DEL EN LOGROÑO
 TODAS LAS GRAN O...
PEUGEOT
 4L SUPER...
R-10 VILES
MAXIMOS
 Jorge Vigón...
ANUNCIO
NUEVA



Ultimamente se ha venido librando una polémica sobre el proceso político que vive Perú entre dos sociólogos peruanos. Uno de ellos es Julio Cotler, profesor universitario y miembro prominente del Instituto de Estudios Peruanos; el otro es Carlos Delgado, regresado de las filas del Partido Aprista y hoy influyente asesor del Gobierno militar.

Ajeno a todo partido o agrupación política, Cotler refuerza en cierto modo la opinión de algunos sectores de la extrema izquierda al juzgar que el régimen peruano no es revolucionario, sino sólo reformista. Según él, "este Gobierno quiere, en primer lugar, restablecer la legitimidad del sistema mediante una redistribución del ingreso. En este objetivo se ubican la reforma agraria, la nacionalización del comercio exterior, la industrialización". Cotler ha sostenido esta posición desde cuando publicó un ensayo sobre estos temas a fines de 1969.

Meses después, en julio del 70, el propio general Velasco Alvarado aludió, sin mencionar al autor, a la tesis de Cotler y negó que el suyo fuese un régimen meramente modernizador. En la definición oficial más explícita del carácter del Gobierno implantado por los militares peruanos, Velasco afirmó entonces que la presidida por él era realmente una revolución, si bien se proponía la construcción de una sociedad igualmente alejada del comunismo y del capitalismo.

La obligarquía y su poder

Para quienes afirman que Carlos Delgado es el principal redactor de los discursos de Velasco, esa fue la primera escaramuza del combate a cuerpo descubierto que ahora emprende contra las opiniones de Cotler. Este ha cambiado parcialmente su enjuiciamiento desde entonces.

Hablando ante un grupo de empresarios hace unas semanas, reconoció que dos importantes grupos de la oligarquía peruana habían sido afectados por las medidas del Gobierno, concretamente por la reforma agraria y la nacionalización del comercio exterior, pero que otro sector de esa oligarquía permanece intocado: «Los monopolizadores del financiamiento y del comercio interno».

Es decir, Cotler admite que se están produciendo transformaciones en la estructura del Poder en el Perú, aunque no cree que esas transformaciones tengan un contenido revolucionario cabal, desde que no bastan para generar un sistema económico y social totalmente distinto del capitalismo.

El que en vez de unos pocos propietarios agrícolas existan muchos, el que sea el Estado quien controle la comercialización de las riquezas nacionales básicas en el mercado internacional —para dar sólo dos

ejemplos claves— son medidas revolucionarias dentro del contexto en que se dan, pero que no representan una revolución real.

Por el contrario, según Cotler, queriéndolo o no, tienden a asegurar la subsistencia del sistema capitalista en el Perú mediante notorias mejoras que lo hacen más admisible. Dándole argumentos a la izquierda radical, tranquilizaba al mismo tiempo a los hombres de empresa que lo oían.

Por su parte, Delgado niega toda validez científica y aún política a los planteamientos de Cotler, criticando, sobre todo, la terminología empleada por aquel. Mas si en este sentido su ataque es bastante eficaz, no logra, en cambio, sino oponer sus propias afirmaciones a las afirmaciones de su colega. Mientras éste no acepta la condición revolucionaria del régimen, Delgado asevera que en el Perú se viene operando una revolución en la acepción estricta del término.

Delgado pone, por ejemplo aquellas medidas que están ocasionando una efectiva pérdida de poder a los sectores oligárquicos, incluido el financiero, como la

Las raíces de la ambigüedad

El debate sobre la índole del Gobierno militar ha sido permanente desde cuando los militares tomaron el Poder. Los primeros en negarle calidad revolucionaria fueron los grupos de extrema izquierda, que continúan en esa posición. Los primeros en atribuirle esa calidad de soslayo y para meter miedo fueron la extrema derecha y todos aquellos que se han visto, o temen verse, afectados en sus intereses.

Entre ambos extremos —que no dialogan— la mayoría oscila de un lado al otro, sin saber exactamente qué pensar, pese a las reiteradas afirmaciones de no comunismo y no capitalismo hechas por los portavoces del Gobierno. Esta perplejidad ha sido, y es, muy bien aprovechada por la derecha, que no pierde ocasión de sembrar la desconfianza, en especial en las propias bases de la Fuerza Armada, educada en el anticomunismo.

La batalla que viene librando la derecha contra la orientación del régimen no es frontal, pero sí cada vez más intensa y más cuidadosamente dirigida a ablandar y frenar los ímpetus transformadores de los gobernantes militares.

El debate existía, pues, pero a nivel privado, de excitación de las suspicacias. De ahí la importancia de que dos científicos sociales discutan abiertamente en una publicación periodística, sobre la naturaleza del régimen militar. El interés del debate es ahora mayor porque ese debate ocurre cuando parece haberse producido un cierto retraimiento



Perú, de la mano del presidente Juan Velasco Alvarado, trata de implantar una revolución: reforma de la empresa. La meta no es nada fácil.

to en la marcha hacia el «nuevo tipo de sociedad» propuesto por el Gobierno peruano. Un nuevo tipo de sociedad que resulta difícil de concebir fuera del marco del socialismo, entendiendo el socialismo del mo-

do más amplio y flexible. La resistencia de los militares peruanos a enmarcarse dentro del modelo socialista —cualquiera que este sea— determina una posición ambigua y propicia las discusiones en torno a ella.

Lo más que puede esperarse de tales discusiones es, en consecuencia, que se revelen las raíces de esa ambigüedad.

Renato LAR
(Especial 'Efe')

La resistencia de los militares a enmarcarse dentro de un modelo político crea una atmósfera tensa



SAL...
— Esta...
menos...
a su d...
un inter...
sul de...
monier...
Al d...
ante su...
Miracor...
dos jóv...
zarle a...
cercano...
accionó...
rándose...
y ello...
dadana...
taba po...
no la h...
cuestra...
en un...
R-8, ma...
La Po...
nes op...
la ident...
fallidos